Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 98 (1980)

Heft: 241

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 06.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
Inserate: Publicitas ✆ 031 65 11 11, pro mm 48 Rp., Ausland 54 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ✆ 031 65 11 11, le mm 48 cts, étranger 54 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 241 – 3349

Bern, Dienstag, 14. Oktober 1980 — 98. Jahrgang
Berne, mardi, 14 octobre 1980 — 98e année

N° 241 – 14. 10. 1980

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Freiwillige Übertragung eines Versicherungsbestandes – Transfert volontaire d'un portefeuille d'assurance – Trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazioni.

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Geschäftseröffnungsverbot – Sperrliste.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger – Réduction du capital social et appel aux créanciers – Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers.

Erbschaftsantritt.

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 305865–305880

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). – Banque nationale suisse (situation).

Gemischte Wirtschaftskommission Schweiz–Tschechoslowakei – Commission économique mixte Suisse–Tchécoslovaquie.

Die Lage des Arbeitsmarktes Ende September 1980 – La situation du marché du travail à fin septembre 1980.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

30. September 1980
Club 88, Anton Schmid & Markus Raymann, in Opfikon, Schaffhauserstrasse 64, Glattbrugg, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 9. 1980. Gesellschafter: Anton Schmid von und in Opfikon, und Markus Raymann, von Bonstetten und Zürich, in Opfikon. Reisebüro.

3. Oktober 1980
Frapag AG, in Zürich 6, Verlags- und Werbegeschäfte usw. (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1977, S. 3963). Albert Rees ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Anton Fuchs, von Hornussen, in Egg bei Zürich.

3. Oktober 1980
Spannbeton AG (Précontrainte SA) (Beton Precompresso SA), Zweigniederlassung bisher in Zürich 8 (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1979, S. 3697), mit Hauptsitz in Lausanne. Sitz der Zweigniederlassung ist Wallisellen. Adresse: Industriestr. 48.

3. Oktober 1980
Hitz & Funk AG, in Wallisellen, Farb- und Schwarz/Weiss-Reproduktionen im grafischen Gewerbe (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1977, S. 3588). Max Funk, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Wallisellen.

3. Oktober 1980
Checkpoint AG, in Russikon, Betrieb von Boutiquen usw. (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1979, S. 3881). Eduard Liechti und Heinz Stengel sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Wilhelm Körber, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

3. Oktober 1980
Anton Bless, in Winterthur, Zentralheizungen und Ölfeuerungen (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1973, S. 2659). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Gunnar Bless», in Winterthur, erloschen.

3. Oktober 1980
Gunnar Bless, in Winterthur, Breitestrasse 62, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gunnar Bless, von Winterthur, in Winterthur. Installation von Zentralheizungen, Ölfeuerungen, Elektrospeicherheizungen und Wärmepumpen. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Anton Bless», in Winterthur, übernommen.

3. Oktober 1980
Pavera AG, Zweigniederlassung in Dielsdorf. Unter dieser Firma hat die im Handelsregister Bern eingetragene Aktiengesellschaft «Pavera AG», mit Sitz in Bolligen (SHAB Nr. 94 vom 23. 4. 1980, S. 1333), in Dielsdorf eine Zweigniederlassung errichtet. Adresse: Brunnwiesenstrasse 8. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Büro- und Schulmaterialien aus Papier und Kunststoff sowie Ausrüstung von Drucksachen. Kann sich ferner an anderen Unternehmungen beteiligen sowie insbesondere auch Liegenschaften erwerben und veräussern. Die Zweigniederlassung wird vertreten: mit Einzelunterschrift durch Dr. Peter Basci, von Bern, in Muri bei Bern, Delegierter des VR (Verwaltungsrates); mit Kollektivunterschrift zu zweien durch: Roland Jacobi, von Günsberg, in Bern, Präsident des VR, und Lothar Gedenk, von und in Worb, Direktor; mit Kollektivprokura zu zweien durch: Annemarie Schweighauser, von Bottmingen, in Bern; Robert Boas, deutscher Staatsangehöriger, in Münchenbuchsee, und Helmut Kesslau, deutscher Staatsangehöriger, in Bern. Die Prokura des Letztgenannten ist auf den Geschäftskreis dieser Zweigniederlassung beschränkt.

3. Oktober 1980
Wijzonol Import AG in Liquidation, in Dietlikon, Farben, Lacke usw. (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1980, S. 2145). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

3. Oktober 1980
Heinz E. Hediger, in Zürich, Albisstrasse 22, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinz E. Hediger, von Reinach AG, in Zürich 2. Verkauf von sowie Beratung und Service in Solarium-Geräten.

3. Oktober 1980
Hofmann + Polli, Spenglerei und Isolierungen, in Embrach, Kellersacker 19, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 5. 1980. Gesellschafter: Kurt Hofmann, von und in Embrach, und Luciano Polli, von Locarno, in Neftenbach. Betrieb einer Spenglerei und Ausführung von Isolierungsarbeiten.

3. Oktober 1980
Schwab Kehlleistenfabrik AG, Uster, in Uster (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1974, S. 3001). Alfred Schwab-Gabrieli ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates) und Geschäftsführer, bleibt jedoch weiter Mitglied des VR; seine Unterschrift ist erloschen. Paul Schwab-Oberhänsli, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er bleibt Geschäftsführer und führt weiter Einzelunterschrift.

3. Oktober 1980
Emil Hitz AG, in Zürich 3, Drahtgeflechte und -gitter, Metallgewebe usw. (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1979, S. 3074). François Louis Voisin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

3. Oktober 1980
Atelier Erwin Meierhofer AG, in Zollikon, grafisches Atelier (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1977, S. 2882). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 9. 5. 1980 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

3. Oktober 1980
HT-Habimat AG, in Zürich 1, elektronische Geräte (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1980, S. 1042). Otto von Benatzky ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Urs Gerber, von Langnau im Emmental, in Zürich.

3. Oktober 1980
Chase Manhattan Bank (Suisse), Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 196 vom 22. 8. 1980, S. 2818), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Josiane Milloud, französische Staatsangehörige, in Gaillard (F), und Michel Goumaz, französischer Staatsangehöriger, in Ornex (F).

3. Oktober 1980
Kinohaus A.-G. Zürich, in Zürich 10 (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1978, S. 1450). Statuten am 18. 9. 1980 geändert. Neue Schreibweise der Firma: **Kinohaus AG Zürich.** Neue Umschreibung des Zwecks: Erwerb, Errichtung und Betrieb von Lichtspieltheatern und Kinoliegenschaften in der Schweiz sowie Handel mit Filmrecbten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen und insbesondere Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern. Die Bestimmung, wonach die Mitteilungen an die Aktionäre durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder, sofern der Gesellschaft Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief oder telefonisch erfolgen, ist aufgehoben worden. Hilda Koch-Kraaz, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun Präsidentin desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR sind: Max Koch, von und in Zürich, und Niklaus Müller, von Amriswil, in Zollikon; beide mit Einzelunterschrift.

3. Oktober 1980
Transintra AG, bisher in Zürich 3, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1975, S. 2598). Statuten am 24. 9. 1980 geändert. Sitz der Gesellschaft ist Zollikon. Adresse: Seestrasse 45. Ernst Weiss ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Walter Flückiger, von Basel, in Breganzona, Präsident, und Hans Mohler, von Diegten, in Locarno, Delegierter.

3. Oktober 1980
Schoop, Reiff Immobilien AG, in Zürich 1, Liegenschaften (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1975, S. 2886). Statuten am 12. 9. 1980 geändert. Neue Schreibweise der Firma: **Schoop Reiff Immobilien AG.**

3. Oktober 1980
AK Anlagen Kontor AG, in Zürich 3, Anlagegeschäfte (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1980, S. 641). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 16. 9. 1980 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **AK Anlagen Kontor AG in Liq.** durchgeführt. Liquidator ist Dr. Jean-Pierre Tschudi, einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates); er führt seine Einzelunterschrift nicbt mehr als einziges Mitglied des VR, sondern nun als Liquidator.

3. Oktober 1980
ITZ Inter Trade Zürich AG in Liquidation, in Zürich 1, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1977, S. 4056). Die Liquidation ist nacb Angabe der Liquidatoren beendet. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung nocb nicht zugestimmt hat.

3. Oktober 1980
Schweizerische Wagons- und Aufzügefabrik AG Schlieren-Zürich, in Schlieren (SHAB Nr. 171 vom 24. 7. 1980, S. 2481). Die Prokura von Martin Vögele ist erloschen.

3. Oktober 1980
Hans Notter Aktiengesellschaft, in Dällikon, Bedacbungsgeschäft (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1967, S. 2693). Hans Wigger-Notter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Notter sen. ist nicht mehr Präsident des VR, bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Hans Notter jun., bisher Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

3. Oktober 1980
Aussenhandel AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1980, S. 478). Import und Export von und Handel mit Waren jeder Art usw. Karl Bickel, Direktor, wohnt nun in Oberengstringen.

3. Oktober 1980
Mesozoa AG, in Zürich 2, Waren aller Art, insbesondere Antiquitäten usw. (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1979, S. 1889). Martin Furrer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterscbrift ist erloschen. Neues und einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Ernst Meier, von Bülach, in Wollerau. Beat Scheuber, Geschäftsführer, wohnt nun in Adliswil.

3. Oktober 1980
Falcon Travel AG, in Zürich 4, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Touristik und des Verkehrs (SHAB Nr. 193 vom 19. 8. 1980, S. 2781). Ulricb Walder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

3. Oktober 1980
Walter Eberle, bisber in Zürich, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1978, S. 222). Neuer Sitz: Bülach. Adresse: Haldenweg 1.

3. Oktober 1980
Siginvest, Werner Siegrist, Anlageberatung, in Zürich (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1980, S. 2534). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Spreitenbach (SHAB Nr. 223 vom 23. 9. 1980, S. 3125) im Handelsregister des Kantons Zürich vom Amtes wegen gelöscht.

3. Oktober 1980
Doyle Dane Bernbach Holding AG, in Küsnacht, Verwaltung von Beteiligungen (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1980, S. 1398). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Neil R. Austrian, Bürger der USA, in Old Greenwich, Connecticut (USA).

3. Oktober 1980
Oskar Götte & Co AG, in Zürich 1, Vertrieb von Waren irgendwelcher Art, insbesondere Betrieb von Optikergeschäften (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1976, S. 2005). Die Generalversammlung vom 27. 6. 1980 hat die Statuten geändert. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern. Neues Mitglied des VR: Dr. Gustav Lutz, von Rheineck, in Küsnacht ZH; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Oktober 1980
Georg Sarfels, in Winterthur, Handel mit Velos und Skis (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1980, S. 1398). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung der Konkursrichterin des Bezirksgerichtes Winterthur vom 16. 9. 1980 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

3. Oktober 1980
Löbhard & Bartlome AG, in Dübendorf, Schreinerarbeiten, Schlosservice usw. (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1979, S. 1684). Statuten am 17. 9. 1980 geändert. Die Firma lautet neu: **J. Löbhard AG.** Anna Löbhard-Reichlin, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Hans Bartlome ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

3. Oktober 1980
Kurt Gall Treuhand & Steuerrecht AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 177 vom 31. 7. 1980, S. 2565). Die Prokuren von Dr. Herbert Ungar, Dr. Franziskus Martin Ott und Esther Perin sind erloschen.

3. Oktober 1980
Thermowag AG, in Dübendorf, Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlagen (SHAB Nr. 226 vom 26. 9. 1980, S. 3166). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Sigmund Binder, von Baldingen, in Adliswil, und Hans Christian Fravi, von Andeer, in Rudolfstetten-Friedlisberg.

3. Oktober 1980
Bircher-Benner-Verlag, Dr. Ralph Bircher, in Erlenbach (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1979, S. 2865). Der Einzelunterschrift führende Werner Baumgartner wohnt nun in Schaffhausen.

3. Oktober 1980
Chemiserie City, J. Achermann & Co, in Zürich 1, Kommanditgesellschaft, Handel mit Herrenmodeartikeln (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1961, S. 277). Neuer Wortlaut der Firma: **J. Achermann & Co.** Der Geschäftsbereich wird nun wie folgt umschrieben: Handel mit Damenmodeartikeln.

3. Oktober 1980
A. Häberli & Partner, in Zürich 7, Kollektivgesellschaft, Fotokopien und Drucksachen (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1980, S. 409). Der Gesellschafter André Häberli wohnt nun in Zürich 7.

3. Oktober 1980
Cofimex AG, bisher in Geroldswil, Rohstoffe (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1980, S. 781). Statuten am 18. 9. 1980 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Seestrasse 292, in Zürich 2.

3. Oktober 1980
GFK Versorgungs- und Industrieanlagen AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 217 vom 16. 9. 1980, S. 3053). Neue Adresse: Lintheschergasse 1, Zürich 1.

3. Oktober 1980
Grand-Hotel Holding AG, in Zürich 2, Beteiligung an Hotels (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1980, S. 1705). Der Direktor Jürg Coradi wohnt nun in Oberrieden, Neues Geschäftsdomizil: Lintheschergasse 1, Zürich 1.

3. Oktober 1980
Investitions-Gesellschaft für Berlin AG, in Zürich 2, Investitionsgeschäfte für die Berliner Industrie (SHAB Nr. 88 vom 16. 4. 1980, S. 1236). Neue Adresse: Lintheschergasse 1, Zürich 1.

3. Oktober 1980
Sanag Bau-Finanz AG in Liquidation, in Zürich 2, Liegenschaften (SHAB Nr. 84 vom 11. 4. 1980, S. 1165). Der Liquidator Jürg Coradi wohnt nun in Oberrieden. Neues Geschäftsdomizil: Lintheschergasse 1, Zürich 1.

3. Oktober 1980
SPH Société de Participations Hôtelières SA, in Zürich 2, Beteiligung an Unternehmen der Hotelindustrie (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1980, S. 1042). Neue Adresse: Lintheschergasse 1, Zürich 1.

3. Oktober 1980
Städtebau-Finanz Holding AG, in Zürich 2, Beteiligung und Finanzierung von Unternehmungen (SHAB Nr. 112 vom 14. 5. 1980, S. 1641). Der Geschäftsführer Jürg Coradi wohnt nun in Oberrieden. Neues Geschäftsdomizil: Lintheschergasse 1, Zürich 1.

3. Oktober 1980
Langächer-Bau-AG, in Wettswil (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1979, S. 2300). Ernst Spillmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Adolf Spinner, von Aeugst am Albis, in Obfelden.

3. Oktober 1980
Unileasing AG, in Zürich 3, Vermietung (Leasing) von langlebigen Konsumgütern (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1978, S. 458). Neue Adresse: Austrasse 44, in Zürich 3.

3. Oktober 1980
Impo Import Parfümerien AG, in Zürich 1, Betrieb von Parfümeriewaren-Detailgeschäften (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1978, S. 3113). Neue Adresse: Mühlebachstrasse 81, in Zürich 8.

3. Oktober 1980
Dispersa AG, in Winterthur 1, chemische und pharmazeutische Produkte (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1980, S. 2018). Die Unterschrift von Dr. Julius Brenner ist erloschen.

3. Oktober 1980
Christ Uhren und Schmuck AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 200 vom 27. 8. 1980, S. 2860). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift: Hans-Rudolf Rietschi, von und in Zürich; er zeichnet ausschliesslich mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates.

3. Oktober 1980
Schweizerische Nagelfabrik AG, in Winterhur II (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1968, S. 57). Die Prokura von Ernst Dannacher ist erloschen. Jakob Metzger, Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates), führt den Zusatz jun. nicht mehr. Jakob Hollenstein, Delegierter des VR, wohnt nun in Dietlikon. Neues Geschäftsdomizil: St. Gallerstrasse 138, Winterthur IV.

3. Oktober 1980
Limmatdruck AG in Zürich 5, Druckerei und Verlag (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1980, S. 394). Die Unterschrift von Karl Manser ist erloschen.

3. Oktober 1980
Urtris AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Talstrasse 9, Zürich 1, c/o Dr. Emil R. Hürlimann. Statutendatum: 30. 9. 1980. Zweck: Grosshandel mit Uhren aller Art und Durchführung von Import-, Export- und Transitgeschäften. Grundkapital: Fr. 360 000, voll liberiert; 360 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Emil R. Hürlimann, von Fällanden und Zürich, in Fällanden.

3. Oktober 1980
«Alt-Ried» Verwaltung AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Ueberlandstrasse 418, Zürich 12. Statutendatum: 2. 7. 1980. Zweck: Verwaltung, Kauf und Verkauf sowie Vermittlung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 48 Aktien zu Fr. 1000 und 4 Aktien zu Fr. 500 alle auf den Namen lautend. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Hans Hess, von Zürich, in Zell ZH, Präsident, dieser mit Einzelunterschrift, sowie ferner Ernst Hess, von und in Zürich; Ulrich Hess, von und in Zürich, und Peter Hess, von und in Zürich; diese drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Oktober 1980
Apex Consult AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 1. 10. 1980 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen sowie die Beratung in finanz- und unternehmungspolitischen Entscheidungen. Sie ist berechtigt, Grundeigentum zu erwerben, zu verwalten und zu veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 250 000, es ist eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder brieflich. Einziges Mitglied des VR ist Dr. Alfred Huber, von Arni-Islisberg, in Langnau am Albis; er führt Einzelunterschrift. Domizil: Richard Wagner-Strasse 12, Zürich 2.

3. Oktober 1980
Autofahrschule Bertolo AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Josefstrasse 2, Zürich 5. Statutendatum: 12. 9. 1980. Zweck: Betrieb einer Autofahrschule mit allen in diese Tätigkeit fallenden Sparten. Die Gesellschaft kann überdies Autos vermieten, mit Autos handeln, zum Zwecke des Betriebes Landparzellen erwerben und überbauen, fertige Liegenschaften erwerben und nach Massgabe der Betriebsbedürfnisse wieder verkaufen. Ferner kann sie Beteiligungen jeder Art erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des VR: Alluccio Bertolo, von und in Jona, Präsident; Luise Bertolo, geborene Pedrelli, von und in Jona, und Dario Bertolo, von und in Jona; alle drei mit Einzelunterschrift.

3. Oktober 1980
USM Corporation (International), bisher in Lausanne (SHAB Nr. 164 vom 16. 7. 1980, S. 2393). Die Generalversammlung vom 30. 9. 1980 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 28. 11. 1960 datieren und am 26. 6. 1969 letztmals geändert wurden, erneut geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Seefeldstrasse 224, Zürich 8, c/o Emhart Zürich SA. Neuumschreibung des Zweckes: Erbringung von Dienstleistungen auf folgenden Gebieten: Beratung auf dem Gebiete der Betriebsführung und der Geschäftsleitung und der Herstellung, der Förderung des Verkaufs und der Verteilung von Produkten; Durchführung von Finanztransaktionen; Handel mit Maschinen und Chemikalien und ähnlichen Gütern sowie Vermittlungstätigkeit und Beratung für den Handel mit solchen Gütern; alles hauptsächlich, aber nicht ausschliesslich, für die USM Corporation, Farmington, Connecticut, und die Emhart Corporation, Farmington, Connecticut, sowie für deren Tochter- und Beteiligungsgesellschaften. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Tage Magnusson ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den VR gewählt: Laurence Edward Dowley, britischer Staatsangehöriger, in Market Harborough (GB), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Weitere Mitglieder des VR: Dr. Anton Pestalozzi, von und in Zürich, und Dr. Armin Strub, von Zürich und Halten, in Maur, die beide nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern neu Einzelunterschrift führen.

3. Oktober 1980
DDB & WDW Werbeagentur AG, in Küsnacht (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1980, S. 3038). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Neil R. Austrian, Bürger der USA, in Old Greenwich, Connecticut (USA); Robert Pfundstein, Bürger der USA, in Chatham, New Jersey (USA), und Clay Timon, Bürger der USA, in New York (USA).

3. Oktober 1980
Bank of Tokyo (Schweiz) AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 165 vom 17. 7. 1980, S. 2402). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Otto Emil Nägeli; seine Prokura ist erloschen.

3. Oktober 1980
Schanzenhof Immobilien AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1979, S. 3524). Dr. Eugen Roesle ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Richard Schait, Mitglied des VR, ist nun Vizepräsident desselben; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Kurt Rüegg, von Wila, in Zollikon. Dr. Ulrich Hardmeier, Mitglied des VR, wohnt nun in Zumikon.

3. Oktober 1980
Ebotec AG, in Zürich 12, elektronische Geräte (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1978, S. 2630). Statuten am 24. 9. 1980 geändert. Durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden, es ist voll liberiert.

3. Oktober 1980
KM Aktiengesellschaft, in Egg, Güterstallstrasse, Esslingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 9. 1980. Zweck: Vermittlung und Vornahme von Handelsgeschäften aller Art, insbesondere von Agentur-, Import- und Exportgeschäften; Erbringung von entgeltlichen oder unentgeltlichen Dienstleistungen durch Beratung von Behörden, Unternehmen und Einzelpersonen auf den Gebieten der Chemie, Pharmazeutik und verwandten Bereichen; Ankauf, Verwaltung und Auswertung von Patenten, Erfindungen und Fabrikationsverfahren jeder Art und Durchführung industrieller, gewerblicher und sonstiger Studien und Projekte, sowie Planung, Errichtung und Betrieb von Fabrikationsanlagen; Tätigung von Anlage- und anderen Finanzgeschäften, sowie Erwerb, Beleihung und Veräusserung von Grundeigentum, sowie Gründung von neuen Gesellschaften und Beteiligung an anderen Unternehmungen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Kuno Müller, von Rüfenach, in Egg ZH.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

3. Oktober 1980
Telos AG Lyss, in Lyss, Ausführung von Ingenieur- und Architekturarbeiten usw. (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1980, S. 3038). Neues Geschäftsdomizil: Grünweg 5.

Büro Bern

3. Oktober 1980
Werbung Anita Schüpbach, in Bern (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1978, S. 3238). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

3. Oktober 1980
Indor Tee- & Kaffeeimport Walter Murbach AG, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1979, S. 3205). Die Unterschrift von Kurt Schindler, Direktor, und die Prokura von Roland Petitmermet sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Hans-Ulrich Bachmann, von Zürich und Strengelbach, in Bolligen, Vizedirektor.

3. Oktober 1980
IMP-Verkaufs AG, in Bern (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1977, S. 1098). Marlies Weber ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR ist Ernst Ruhstaller, von Einsiedeln, in Küssnacht am Rigi; er führt Einzelunterschrift.

3. Oktober 1980
Fegawerk AG, Zweigniederlassung in Bern, Fabrikation von und Handel mit sämtlichen Artikeln für den Feuer-, Gas-, Explosions-, Strahlen-, Unfall- und Lärmschutz usw. (SHAB Nr. 96 vom 25. 4. 1980, S. 1370), mit Hauptsitz in Schlieren. Einzelunterschrift führt neu Baldur Korell, von und in Bern, Direktor.

3. Oktober 1980
Typenhaus AG, in Bern, Entwicklung und Verwertung von Typenhäusern usw. (SHAB Nr. 102 vom 2. 5. 1980, S. 1470). Die Generalversammlung vom 16. September 1980 hat die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Typenhaus AG in Liquidation (Immeuble Type SA en liquidation)** durch die Mitglieder des Verwaltungsrates in ihrer Eigenschaft als Liquidatoren durchgeführt. Es sind dies: Viktor Kleinert, Peter Barrier, Hans Thuli, Dr. Hans Frey, Werner A. Römer, Beat U. Semadeni und Oskar Wintsch; sie führen wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift von Louis Rosat ist erloschen.

3. Oktober 1980
G. Köhalmi, in Bern. Inhaber der Firma ist Gyorgy Tibor Köhalmi, von und in Bern. Elektro- und Telefoninstallationen. Looslistrasse 48.

3. Oktober 1980
Steiner Beteiligungen AG, in Bern. Mit Statuten vom 12. September 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben und veräussern sowie sich an Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Im Falle von Kapitalerhöhungen mit Ausgabe neuer Aktien steht den Gründern ein Bezugsrecht gemäss Statuten zu. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 2 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Steiner, von Bern und Dürrenäsch, in Bern, Präsident, und Peter Steiner, von Bern und Dürrenäsch, in Zollikofen, Delegierter und Sekretär; sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Giesereiweg 9.

3. Oktober 1980
SHF Aktiengesellschaft für Wärmerückgewinnung, Trocknungstechnik und Metallbau, bisher in Kirchlindach (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1977, S. 2434). Die Generalversammlung vom 5. September 1980 hat die Sitzverlegung nach Worblaufen, Gemeinde Bolligen, sowie die entsprechende Statutenrevision beschlossen. Albert Steinmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dem VR gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Norbert Felber, von Egerkingen, in Uitikon, als Vizepräsident, und Karl Hess, von Unterägeri, in Ittigen, Gemeinde Bolligen. Hans-Jürg Künzi, Präsident des VR, wohnt nun in Muri bei Bern. Geschäftsdomizil: Tiefenaustrasse 4.

3. Oktober 1980
Beau Mec G. Pauchard, in Bern. Inhaber der Firma ist Georges Pauchard, von Freiburg, in Bern. Junkerngasse 11. Handel mit Waren aller Art.

3. Oktober 1980
Jordi & Cie, in Bern, Notariats- und Sachwalterbüro, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1979, S. 45). Armin Guyer ist am 25. Juni 1980 ausgeschieden. Seine Kommandite von Fr. 5000 sowie seine Prokura sind erloschen. Neue Kommanditärin mit einer Kommandite aus Sondergut von Fr. 5000 ist Yvonne Jordi-Dinkelmann, von Bern und Gondiswil, in Muri bei Bern.

3. Oktober 1980
Siedlungsbaugenossenschaft Waldmeisterstrasse, Bern-Bümpliz, in Bern (SHAB Nr. 282 vom 30. 11. 1944, S. 2646). Die Verwaltung besteht aus: Walter Garbani, Präsident (bisher Vizepräsident); Hans Stucki, von Linden, in Bern, Vizepräsident (bisher Mitglied); Werner Spring, von Steffisburg, in Bern (neu); Ernst Hasler, von Leimiswil, in Bern (neu), und Eveline Gasser-Bohren, von Zeiningen, in Bern (neu). Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit einem der übrigen Mitglieder der Verwaltung. Dr. Walter Kolb, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus der Verwaltung ausgeschieden.

3. Oktober 1980
Trifor SA, in Bern, Fabrikation von und Handel mit kosmetischen Produkten usw. (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1977, S. 2291). Neues Geschäftsdomizil: Forstweg 40.

3. Oktober 1980
Micro-Electric AG, Zweigniederlassung in Bern, Herstellung und Vertrieb von elektronischen und elektroakustischen Apparaten usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1979, S. 14), mit Hauptsitz in Zürich. Nachdem diese Zweigniederlassung aufgehoben worden ist, wird der auf sie bezügliche Eintrag gelöscht.

3. Oktober 1980
Micro-Electric Hörgeräte AG (Micro-Electric Appareils Auditifs SA) (Micro-Electric Apparecchi Acustici SA), Zweigniederlassung in Bern. Unter dieser Firma hat die «Micro-Electric Hörgeräte AG» mit Sitz in Zürich, die am 28. November 1979 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen wurde (letzte Publikation: SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1979, S. 3917), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 26. März 1980 in Bern eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt: Import von und Handel mit Hörgeräten für Schwerhörige sowie Geräten der medizinischen Technik, deren Zubehör sowie weiteren Produkten; Betrieb von Hörgerätefachgeschäften und Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Hörgeräteversorgung; Übernahme von Vertretungen sowie Erwerb und Verwertung von Patenten oder Lizenzen. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch die Einzelunterschrift von: Dr. Hans Heinrich Schneebeli, von Stäfa, in Herrliberg, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Susanna Bankay, von Bern, in Rümlang, Mitglied des VR, sowie durch die Kollektivprokura zu zweien von Max Rieder, von Weesen, in Zürich, und Ruth Maier, von Erstfeld, in Dübendorf. Geschäftsdomizil: Storchengässchen 6.

3. Oktober 1980
Remag Aktiengesellschaft, in Bern, Fabrikation von und Detail- und Engroshandel mit Messinstrumenten und Regelgeräten usw. (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1979, S. 2091). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Ulrich Bossard, von Kölliken, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, und Ernst Lüthi, von Rüderswil, in Stettlen.

3. Oktober 1980
Kieswerk AG Oberwangen, in Oberwangen, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1978, S. 3558). Die Prokuren von René Bütschi, Hans Steinmann und Hans Stalder sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Werner Nydegger, von Wahlern, in Ins.

Büro Biel

3. Oktober 1980
Bal-Verwaltung AG Biel, in Biel, Immobilientreuhandbüro usw. (SHAB Nr. 146 vom 25. 6. 1980, S. 2162). Die Prokura von Beatrice Tschantré ist erloschen.

3. Oktober 1980
Betonmix AG, in Biel, Verarbeitung und Vertrieb von Produkten der Stein- und Erdindustrie, insbesondere die Aufbereitung und den Vertrieb von Beton (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1972, S. 98). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Werner Nydegger, von Wahlern BE, in Ins.

3. Oktober 1980
Norlin, Aktiengesellschaft für schöneres Wohnen, in Biel. Mit Statuten vom 29. September 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den An- und Verkauf sowie die Vertretung von Produkten für den Haushalt und das Heim. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Walter Aerni, von Bolken, in Solothurn, Präsident; Kurt Gunzinger, von Welschenrohr, in Bellach, Sekretär; Jayadev Krishna, indischer Staatsangehöriger, in Biel, und Marianne Lüthi, von Rüttenen, in Selzach; alle führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Zentralstrasse 62.

3. Oktober 1980
Heuer-Léonidas S.A., in Biel, Fabrikation und Handel mit Uhren (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1980, S. 1742). Dr. Theodor Fässler ist aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten; er war nicht zeichnungsberechtigt. Die Prokura des Rolf Gasser ist erloschen. Dr. Jean Michel Junod, Verwaltungsrat, wohnt nun in Lausanne.

3. Oktober 1980
Bezzola and Guggisberg Construction S.A., in Biel, Erstellen von Bauten, Grundstückerschliessungen, Generalbauunternehmungen, einschliesslich Erstellung ziviler, elektrischer und mechanischer Anlagen im Mittleren Osten (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1980, S. 2454). Dr. Hans Weiss, Vizepräsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Baar.

Büro Frutigen

2. Oktober 1980
Parkhotel Gemmi, Fam. A. Horber-Dettelbach, in Kandersteg, Betrieb des Parkhotels und Pension Gemmi, sowie des Restaurants zur Luftseilbahn Kandersteg-Stock (Gemmi), Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 19. 6. 1980, S. 2091). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Juni 1980 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter A. Horber-Dettelbach, als Inhaber der Einzelfirma A. Horber-Dettelbach, in Kandersteg, übernommen.

2. Oktober 1980
A. Horber-Dettelbach, in Kandersteg, Parkhotel Gemmi, Inhaber der Firma ist Alfred Horber, von Jonschwil, in Kandersteg. Die Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Parkhotel Gemmi, Fam. A. Horber-Dettelbach», in Kandersteg übernommen. Betrieb des Parkhotels und Pension Gemmi, sowie des Restaurants zur Luftseilbahn Kandersteg-Stock (Gemmi).

2. Oktober 1980
Weggenossenschaft Geils-Hahnenmoos, in Adelboden, Genossenschaft (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1971, S. 2622). Christian Künzi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Vizepräsident und Kassier wurde gewählt: Willy Reichen, von und in Adelboden; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

3. Oktober 1980
Fr. Wermuth, in Langnau im Emmental, Vertrieb chemisch-technischer Produkte usw. (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1960, S. 1194). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Büro Nidau

3. Oktober 1980
Atlas Copco (Schweiz) AG, in Studen, Vertretung in der Schweiz des gesamten Verkaufsprogramms der Atlas Copco AB Stockholm (S) (Maschinen und Apparate aller Art, insbesondere der Druckluftbranche) usw. (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1979, S. 2806). Die Prokura von Josef Huber ist erloschen.

Büro Schwarzenburg

3. Oktober 1980
W. Zahnd, in Hirschhorn, Gemeinde Rüschegg, Betrieb des Restaurants Hirschen (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1977, S. 2738). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Büro Thun

2. Oktober 1980
Tagimo AG, in Thun, Handel mit Liegenschaften sowie Überbauung eigener und fremder Grundstücke (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1969, S. 292). Die beiden Verwaltungsräte Fritz Moser, Präsident, und Werner Gysin sind ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Anna-Rosa Fluor-Dutly, von Saas, in Steffisburg, als Präsidentin, und Reto Mathias Fluor, von Saas, in Steffisburg, als Mitglied. Die beiden Verwaltungsräte zeichnen kollektiv zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Hohmadstrasse 28, c/o Mathias Fluor.

Luzern – Lucerne – Lucerna

3. Oktober 1980
York Hannover Fincance and Development AG, in Luzern, bei Luzerner Kantonalbank, 6003 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 29. 9. 1980. Zweck: Bewältigung unternehmerischer Aufgaben im Bereiche der Bauwirtschaft im In- und Ausland durch Organisation, Koordination, Kontrolle und Finanzierung der als York Hannover-Gruppe ausserhalb Kanadas operierenden Gesellschaften, die sich insbesondere zur Erschliessung von Grundstücken, Projektierung von Überbauungen, Bewirtschaftung von Bauobjekten, Planung, Realisierung und Betrieb von Hotel- und Unterhaltungskomplexen widmen; Erwerb von Grundeigentum. Grundkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, telegrafisch oder im SHAB. Verwaltungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Präsident: Dr. Urs Affolter, von Halten, in Erlenbach ZH; Delegierter: Karsten von Wersebe, deutscher Staatsangehöriger, in Toronto (Kanada); Mitglied: Edwin Bänziger, von Heiden, in Hünenberg. Präsident und Delegierter zeichnen einzeln, das Mitglied kollektiv zu zweien.

3. Oktober 1980
Gebrüder Wyss AG, Büron, in Büron, eigene Räume (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 27. 9. 1980. Zweck: Fabrikation und Vertrieb von Waschmaschinen und verwandten Artikeln sowie Handel mit Waren jeder Art; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien. Grundkapital: Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 27. September 1980 und Bilanz per 1. Januar 1980 übernimmt die Gesellschaft von der Kollektivgesellschaft «Gebr. Wyss», in Büron, sämtliche Aktiven (inklusive die Grundstücke Nrn. 239, 247, 248 und 251, alle GB Büron; exklusive die Grundstücke Nrn. 9, 32, 171, 411, 447, 478 und 480, alle GB Büron, Nr. 140.1, GB Schlierbach, Nr. 1561, GB Basel sowie Nrn. 241–5 und 241–9, GB Lengnau BE) im Betrage von Fr. 6 028 430.15 und sämtliche Passiven (exklusive Hypothekardarlehen im Gesamtbetrage von Fr. 1 065 000) im Betrage von Fr. 1 209 387.80. Vom Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 4 819 042.35 werden Fr. 1 000 000 an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Fritz Wyss, 1915, von und in Büron; Mitglieder: Marlies Wyss, 1921, von und in Büron; Fritz Wyss, 1946, von Büron, in Sempach; Peter Wyss, von und in Büron; Marlys Wyss, 1953, von und in Büron, und Verena Wyss, von und in Büron. Fritz Wyss, 1915, und Marlies Wyss, 1921, zeichnen einzeln; Fritz Wyss, 1946, und Peter Wyss zeichnen kollektiv zu zweien; Marlys Wyss, 1953, und Verena Wyss führen keine Unterschrift. Kollektivprokura zu zweien: Elmar Grawehr, von Gaiserwald, in Sursee; Hans Rüttimann, von Emmen, in Sempach, und Hermann Troxler, von Gunzwil, in Sursee.

3. Oktober 1980
Daniel E. Eggli Gaststätten-Betriebs AG, in Luzern, Winkelriedstrasse 37, bei Futura Treuhand AG, 6002 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 26. 9. 1980. Zweck: Miete und Führung gastgewerblicher Betriebe; Beteiligung an anderen Gesellschaften des Gastgewerbes; Erwerb, Veräusserung oder Vermittlung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 130 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 100 und 250 Namenaktien zu Fr. 500, wovon Fr. 67 500 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Präsident: Daniel E. Eggli, von Dachsen, in Günsberg; Mitglieder: Heidi Eggli, von Dachsen, in Günsberg, und Thomas Widmer, von Luzern und Ruswil, in Rotkreuz, Gemeinde Risch; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

3. Oktober 1980
Praxag, in Luzern, Geissensteinring 26 (gemietete Räume), 6005 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 1. 10. 1980. Zweck: Verwaltung und Organisation von medizinischen Dienstleistungsbetrieben einschliesslich Handel mit Medizinalbedarf sowie Kauf und Verkauf von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern alle Aktionäre bekannt sind. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: René Boucard, von Altendorf, in Luzern.

3. Oktober 1980
Gebr. Wyss, in Büron, Waschmaschinen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1972, S. 1259). Die Firma lautet nun: **Wyss & Co., Immobilien.** Der Gesellschafter Franz Wyss ist am 27. September 1980 ausgeschieden. Marlies Wyss, von und in Büron, ist am 27. September 1980 als Gesellschafterin eingetreten; ihre Prokura ist erloschen. Neuer Zweck: Handel mit und Verwaltung von eigenen Immobilien.

3. Oktober 1980
Tecnocor Aktiengesellschaft, in Ebikon, technische Produkte und Anlagen usw. (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1979, S. 2171). Winfried Henckel von Donnersmarck und Dr. Richard Allemann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Urs Graber, bisher Mitglied, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln.

3. Oktober 1980
Viscosuisse SA, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 84 vom 11. 4. 1980, S. 1167). Augustin Mollard ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er zeichnete nicht. Neues Mitglied ohne Unterschrift ist Jean-Marc Bruel, französischer Staatsangehöriger, in Neuilly-sur-Seine (F). Die Prokuren von Robert Rudolf und Paul Schafheitle sind erloschen.

3. Oktober 1980
Werbe- & Finanzierungs AG. Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1977, S. 1966). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 230 vom 1. 10. 1980, S. 3217) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

3. Oktober 1980
Raiffelsenkasse Knutwil, in Knutwil, Genossenschaft (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1978, S. 854). Neuer Verwalter mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Bernhard Roos, von und in Knutwil. Anton Kaufmann, bisher Verwalter, ist nun Verwalter-Stellvertreter und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien; sie gehören beide dem Vorstand nicht an.

3. Oktober 1980
Stirnimann, Schuhe und Lebensmittel, in Neuenkirch (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1966, S. 1331). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Schwyz – Schwyz – Svitto

3. Oktober 1980
Louis Petrig, in Trachslau, Gemeinde Einsiedeln, Schreinerei und Baugeschäft (SHAB Nr. 231 vom 5. 10. 1953, S. 2360). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

3. Oktober 1980
Bodmer Ton AG Einsiedeln, in Einsiedeln, Herstellung von und Handel mit Tonerzeugnissen usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1973, S. 411). Karl Auf der Maur-Marty, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Willi Auf der Maur, der Mitglied des VR bleibt, sind erloschen. Neu in den VR wurden Peter Auf der Maur, Präsident, und Karl Auf der Maur-Schönbächler, beide von Schwyz, in Einsiedeln, gewählt; sie führen Einzelunterschrift. Die Unterschrift von Rita Auf der Maur ist erloschen. Neues Domizil: Zürcherstrasse 40.

3. Oktober 1980
Ziegelei Auf der Maur AG Einsiedeln, in Einsiedeln (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1973, S. 455). Präsident Karl Auf der Maur-Marty und Franz Auf der Maur sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Karl Auf der Maur-Schönbächler, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR; er und Peter Auf der Maur, Mitglied des VR, führen nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern je Einzelunterschrift. Neu wurde Willi Auf der Maur, von Schwyz, in Einsiedeln, ohne Unterschrift in den VR gewählt.

3. Oktober 1980
Fibrapol AG, in Freienbach, Entwicklung und Fabrikation von sowie Handel mit Produkten aus glasfaserverstärkten Polyesterharzen usw. (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1978, S. 3486). Ernst Staib, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Richterswil.

3. Oktober 1980
Siegfried Peyer A.G., in Wollerau, Entwicklung und Fabrikation von sowie Handel mit elektronischen, elektrischen und maschinentechnischen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1980, S. 2019). Direktor Ernst Staib wohnt nun in Richterswil und Prokurist Hans-Jürgen Scheinhütte in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg.

3. Oktober 1980
Beny Lagler, Baugeschäft, in Oberiberg (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1978, S. 3373). Die Firma wird infolge Überganges des Geschäftes auf die «Lagler AG Oberiberg», in Oberiberg, gelöscht.

3. Oktober 1980
Emil Bamert-Hess, Inhaberin Claire Bamert-Hess, in Tuggen (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1973, S. 2713). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

3. Oktober 1980
Pecotron AG., in Wollerau, Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit elektronischen, elektrischen und maschinentechnischen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 154 vom 4. 7. 1980, S. 2258). Prokurist Ernst Staib wohnt nun in Richterswil.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprasselva

3. Oktober 1980
Titlis Beton AG Engelberg, in Engelberg. Neue Aktiengesellschaft laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. Oktober 1980. Zweck: Betrieb eines Betonwerkes. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Immobilien erwerben oder veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgane: SHAB, Obwaldner Amtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Oskar Menia, von Emmen, in Engelberg, als Präsident, und Dr. Berchtold Müller, von Zürich, in Engelberg, als Mitglied. Die Verwaltungsräte zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien. Urs Gosteli, von Wohlen bei Bern, in Engelberg, wird Einzelprokura erteilt. Domizil: c/o Menia AG, Acherrainstrasse 7, 6390 Engelberg.

3. Oktober 1980
Amstutz, Mario Heinz, in Engelberg, Betrieb einer Spenglerei, Blech- und Flachbedachungen, Blitzschutzanlagen usw. (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1970, S. 272). Adresse neu: Wasserfallstrasse 60, 6390 Engelberg.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

3. Oktober 1980
Blättler und Odermatt AG, Schreinerei, Wolfenschiessen, in Wolfenschiessen (SHAB Nr. 231 vom 2. 10. 1980, S. 3231). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. September 1980 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Die Firma lautet neu: **Kaspar Blättler AG.**

Glarus – Glaris – Glarona

Berichtigung
Sanidad AG (Sanidad SA) (Sanidad Ltd), in Glarus (SHAB Nr. 232 vom 3. Oktober 1980, S. 3243). Richtige Domiziladresse: Im Büel 8 c/o Reiner Schneider.

3. Oktober 1980
Chingla A.-G., bisher in Glarus, chemische und pharmazeutische Produkte (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1979, S. 496). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. September 1980 wurden die Statuten revidiert. Der Sitz der Firma wurde nach Riedern verlegt. Zweck der Firma ist nun: Herstellung und Vertrieb von chemischen und pharmazeutischen Produkten aller Art, sowie Errichtung und Betrieb einer physio-therapeutischen Betriebsstätte. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Balz Stüssi-Rickenbacher, von und in Riedern; er zeichnet einzeln. Ruth Dobesch, bisher Vizepräsidentin, ist nun Präsidentin; sie zeichnet weiterhin einzeln. Geschäftsdomizil: c/o Frau Ruth Dobesch-Stüssi, Oberdorf.

3. Oktober 1980
Bersch & Lange Beteiligungs AG, in Glarus. Mit Statuten vom 3. Oktober 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen aller Art. Sie kann auch Immobilien erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Xavier Jobin, von Les Bois JU und Neuchâtel, in Grüt, Gemeinde Gossau ZH. Domizil: c/o Dr. jur. Ernst Heer, Rechtsanwalt, Bankstrasse 21.

Zug – Zoug – Zugo

24. September 1980
Eaton International Inc., Monrovia, Liberia, Zug Branch, in Zug, Koordinierung von Herstellung und Vertrieb der Produkte der Eaton Corporation USA usw. (SHAB Nr. 211 vom 9. 9. 1980, S. 2983), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Monrovia (Liberia). Melvin C. Arnold, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

2. Oktober 1980
Scherer Bau AG, in Steinhausen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. Oktober 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Bauunternehmung für Hoch-, Tief- und Strassenbau; Kauf, Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Immobilien; Beteiligungen usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Josef Scherer, von Meggen, in Steinhausen, Präsident, und Marie-Louise Scherrer, von Meggen, in Steinhausen; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Ruchlistrasse 8, 6312 Steinhausen.

2. Oktober 1980
Holbach Informationsdienste AG, in Zug. Herausgabe eigener oder fremder Werke usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1980, S. 263). Philippe H. M. Schnadt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Eduard Sigrist, von Winterthur, in Wädenswil.

2. Oktober 1980
Amalia Weinhandels AG, in Zug, Kauf und Verkauf von Weinen usw. (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1980, S. 2768). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun durch Verrechnung mit Forderungen gegenüber der Gesellschaft voll liberiert. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ordentliche Generalversammlung vom 30. September 1980 wurden die Statuten entsprechend revidiert. Paul Baumann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Johannes Bekker, Geschäftsführer; er zeichnet weiterhin einzeln. Neues Domizil: Grüning 11.

2. Oktober 1980
Inter-Geminis SA, in Cham, Handel mit pharmazeutischen Waren usw. (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1980, S. 2903). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. September 1980 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Handel mit, Import und Export von pharmazeutischen Produkten, Chemikalien, Getränken und anderen Waren. Die Gesellschaft kann damit zusammenhängende Finanz- und Dienstleistungsgeschäfte tätigen, Schutzrechte aller Art verwerten und verwalten sowie Liegenschaften kaufen, veräussern und verwalten.

2. Oktober 1980
Josal Holding AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. September 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an anderen Unternehmungen, insbesondere an solchen der Kies-, Sand-, Bagger-, Stein- und Betonindustrie, des Erdbaus und Tiefbaus, an Transportunternehmungen sowie an verwandten und damit in Verbindung stehenden Unternehmungen. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 100, und 40 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Beat Jud-Müller, von Benken SG, in Schmerikon SG, Präsident; Josy Jud-Müller, von Benken, in Schmerikon, und Alice Ressegatti-Müller, von Pura TI, in Freienbach SZ; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Baarerstrasse 10, c/o Moneta AG, 6300 Zug.

2. Oktober 1980
Atlantic Holding AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 105 vom 6. 5. 1977, S. 1478). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. September 1980 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Aufbau, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, ferner auch Aufbau und Verwaltung von anderen Vermögensanlagen sowie Anlagen-, Finanz- und Handelsgeschäfte; insbesondere kann die Gesellschaft auch Vermittlungs- und Handelsgeschäfte auf dem Gebiete der internationalen Seefahrt und des Schiffhandels tätigen sowie im In- und Ausland Liegenschaften erwerben und verwerten. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 20. 4. 1970 und wurden am 20. 4. 1977 letztmals revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Andreas M. Rickenbach, von Zeglingen und Zollikon, in Zollikon. Direktoren mit Einzelunterschrift sind Walter J. Hinneberg, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), und Carlos Fischer, brasilianischer Staatsangehöriger, in Rio de Janeiro (Brasilien). Domizil: Alpenstrasse 12, c/o Dr. Antonio Planzer, 6300 Zug.

2. Oktober 1980
Vargon Marketing AG, bisher in Zug, Vertrieb von und Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1979, S. 3290). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. September 1980 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Baar verlegt. Die Firma lautet nun: **Interchrome AG (Interchrome SA) (Interchrome Ltd.).** Der Zweck wurde wie folgt geändert: Vertrieb von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere Chromerzen, Chrom, anderen Metallen, Mineralien, Ölen und Chemikalien; Erbringung der damit verbundenen Dienstleistungen; Tätigung von Finanzgeschäften sowie Beteiligung an andern Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck. Domizil: Lättichstrasse 8c, 6340 Baar.

2. Oktober 1980
Biotech Bioengineering Technologies Investments & Holdings Company AG (Biotech Bioengineering Technologies Investments & Holdings Company SA) (Biotech Bioengineering Technologies Investments & Holdings Company Ltd.) in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. September 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Halten von Beteiligungen an Finanz-, Immobilien- und Industrieunternehmungen, insbesondere im Bereich der Herstellung, Verteilung sowie Vermietung von elektronisch-medizinischen Instrumenten, einschliesslich von biologischtechnischen Produkten, insbesondere in den Vereinigten Staaten von Amerika, Kanada und Osteuropa. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Louis Mordasini, von Comologno, in Pully, Präsident; François Kirschmann, von Echichens, in Morges, Sekretär, und Max Rüegg, von Stäfa, in Epalinges; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Weidstrasse 6a, c/o Dr. Franz Schmid, 6300 Zug.

2. Oktober 1980
Tonum AG Zug, in Zug, An- und Verkauf von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 237 vom 9. 10. 1980, S. 3299). Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist nun voll einbezahlt. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. September 1980 wurde es auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

2. Oktober 1980
Rial-Leasing AG, in Zug, Leasing und Vermietung von Wirtschaftsgütern aller Art usw. (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1979, S. 1219). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. September 1980 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Neu in den VR (Verwaltungsrat), als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Helmut Trenti, österreichischer Staatsangehöriger, in Arzl-Innsbruck (A). Dr. Josef Bollag, bisher Präsident, ist nun Mitglied des VR; er und das weitere Verwaltungsratsmitglied Dr. Andrew P. Müller zeichnen nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien. Neues Domizil: Baarerstrasse 98, c/o Fitrag, Finanz- & Verwaltungs AG.

2. Oktober 1980
Zufida Beratungs AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. Oktober 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Treuhand- und Revisionstätigkeit; Beratungen und Vertretungen in Steuersachen, Vermögensverwaltungen sowie Vermittlung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Fritz Wolf, von Neuenkirch, in Meierskappel. Einzelprokura ist erteilt an Verena Schenker, von Däniken, in Baar. Domizil: Alpenstrasse 4, 6300 Zug.

2. Oktober 1980
Payer-Lux AG, in Zug, Kauf und Verkauf von Waren verschiedener Art usw. (SHAB Nr. 306 vom 30. 12. 1977, S. 4144). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. 9. 1980 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Payer-Lux AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Hans Wille, von Zürich und La Sagne, in Zürich, bisher Mitglied des VR (Verwaltungsrates). Ruth Stross, Präsidentin; Wolfgang von Erlach, Vizepräsident; Dr. Horst Stross und Dietrich K. Stettler sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

3. Oktober 1980
Ingenieur Tiefbau AG, bisher in Brig (SHAB Nr. 243 vom 16. 10. 1972, S. 2682). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. September 1980 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Ausführung von Ingenieurarbeiten auf dem Gebiete des Tiefbaues; Erwerb, Verwertung und Veräusserung von Patenten, Lizenzen und Know-how, Durchführung von Leasinggeschäften. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 31. 5. 1963 und wurden am 24. 4. 1970 letztmals revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Antonio Peduzzi ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Alfred Rahm, von Hallau, in Zürich. Domizil: Alpenstrasse 12, c/o Dr. Antonio Planzer, 6300 Zug.

3. Oktober 1980
Centametall AG, in Zug, Handel mit Metallen usw. (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1980, S. 575). Peter Studer, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Zug. Neues Domizil der Gesellschaft: Zeughausgasse 9.

3. Oktober 1980
Elektro-Motoren A.G., in Zug, Verwertung von Patenten auf dem Gebiet des Elektromotors und seiner Anwendung usw. (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1957, S. 1191). Georges Corboz, infolge Todes, und Otto Welter sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR, mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Dr. Hans Heinrich Schneebeli, nun wohnhaft in Herrliberg; seine Prokura ist somit erloschen. Friedrich Hoffmann, jetzt in Oberwil bei Bassersdorf, Präsident des VR, zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

3. Oktober 1980
Salma SA, in Zug, Handel mit Maschinen aller Art usw. (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1980, S. 2703). Dr. Hans Weiss, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Baar.

3. Oktober 1980
Dixilyn (International) AG, in Zug, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Mineralölforschung usw. (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1979, S. 3039). Dr. Hans Weiss, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Baar.

3. Oktober 1980
FFA Aktiengesellschaft, in Zug, Handel mit landwirtschaftlichen Produkten usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1979, S. 576). Dr. Hans Weiss, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Baar.

3. Oktober 1980
Breves Treuhand AG., in Zug, Führung von Buchhaltungen usw. (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1978, S. 3443). Dr. Hans Weiss, Geschäftsführer, wohnt nun in Baar.

3. Oktober 1980
IMR Mining & Resources Finanz AG, in Zug, finanzielle Beratung usw. (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1980, S. 2519). Monika Brunner, Verwaltungsratsmitglied, heisst nun infolge Heirat Monika Hegglin-Brunner und ist jetzt Bürgerin von Menzingen.

3. Oktober 1980
Mandor Liaison Services AG, in Zug, Erbringung von Dienstleistungen an Dritte usw. (SHAB Nr. 104 vom 5. 5. 1977, S. 1460). Neues Domizil: Poststrasse 20a, 6300 Zug 2.

3. Oktober 1980
Ripero AG, in Steinhausen, Handel aller Art usw. (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1979, S. 1029). Die Firma hat derzeit kein Domizil mehr.

3. Oktober 1980
Paraderma A.G., in Zug, Produktion und Verkauf chemischer Produkte usw. (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1978, S. 499). Die Firma hat derzeit kein Domizil mehr.

3. Oktober 1980
Ameda A.G., in Zug, Handel mit medizinischen Apparaten usw. (SHAB Nr. 195 vom 21. 8. 1980, S. 2806). Neues Domizil: Baarerstrasse 75.

3. Oktober 1980
Sitapart AG, in Zug, Erwerb, Bebauung, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 214 vom 12. 9. 1980, S. 3019). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Oktober 1980 wurde das Aktienkapital von Fr. 600 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000.

3. Oktober 1980
Société de Services et de Recherches Textiles S.A. in Liquidation, in Zug, Erwerb und Auswertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1978, S. 3831). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

3. Oktober 1980
TIB Trendanalysen GmbH, in Zug, Vertrieb und Vermittlung von Daten usw. (SHAB Nr. 141 vom 19. 6. 1980, S. 2091). Dr. Bruno Becchio, Gesellschafter und Geschäftsführer, wohnt nun in Hombrechtikon.

3. Oktober 1980
Setinvest AG, in Zug, An- und Verkauf von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1976, S. 473). Dr. Bruno Becchio, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Hombrechtikon.

3. Oktober 1980
Känder AG Zug, in Zug, Beteiligung an sowie Finanzierung von Unternehmungen aller Art usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1978, S. 4). Dr. Bruno Becchio, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Hombrechtikon.

3. Oktober 1980
Finabag Finanz- und Beteiligungs AG in Liquidation, in Zug, Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 148 vom 27. 6. 1980, S. 2186). Dr. Bruno Becchio, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Hombrechtikon.

3. Oktober 1980
Chemog Trading AG, in Cham, Herstellung von und Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1978, S. 3487). Dr. Bruno Becchio, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Hombrechtikon.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

2 octobre 1980
Gérard Kolly, à Châtel-St-Denis. Le chef de la maison est Gérard Kolly, d'Essert FR, à Bulle. Exploitation du bar-dancing Le Caveau, restaurant de la Croix-d'Or, Grand-Rue.

2 octobre 1980
Léon Savoy, à Remaufens. Le chef de la maison est Léon Savoy, d'Attalens, à Remaufens. Exploitation d'une menuiserie, charpente.

2 octobre 1980
Joseph Tache-Equey, à Remaufens, épicerie, mercerie, vins (FOSC du 14. 12. 1956, no 294, p. 3179). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

3 octobre 1980
André Chammartin, à Bussy. Le chef de la maison est André Chammartin, de Chavannes-sous-Orsonnens, à Bussy. Boulangerie épicerie.

Bureau de Fribourg

3 octobre 1980
Fribelec Thalmann Bruno, à Fribourg. Le titulaire est Bruno Thalmann, d'Escholzmatt, à Fribourg. Systèmes d'alarme appareils électroniques et commandes de machine. Impasse Ploetscha 13.

3 octobre 1980
Jick S.A., à Fribourg, achat, vente d'un jeu d'adresse, etc. (FOSC du 28. 11. 1978, no 279, p. 3674). Nouveau but: l'achat, la vente, l'importation, l'exportation et la représentation dans tous les pays d'Europe, à l'exception de l'Angleterre, d'un jeu d'adresse dénommé «Jick», la négociation de tous brevets et licences industriels ainsi que la détention de participation dans d'autres sociétés. Statuts modifiés le 29 septembre 1980.

3 octobre 1980
Ciba-Geigy Photochemie A.G., à Fribourg (FOSC du 28. 9. 1979, no 227, p. 3083). Dr Franz Trautweiler n'est plus administrateur et Dr Willy-Fritz Grütter n'est plus vice-directeur; leurs pouvoirs sont éteints de même que les procurations de Ulrich Frauchiger et Dr Hans-Peter Schlunke. Dr Dieter Wyrsch, de Mettmenstetten, à Marly, a été nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux.

3 octobre 1980
Abbott Finance Company S. à r. l., à Fribourg, financement des affaires de groupe Abbott (FOSC du 23. 1. 1980, no 18, p. 252). Abbott International Limited, North Chicago, n'est plus associée. La part de l'associée «Abbott Laboratoires, North Chicago» est portée à fr. 20 000. Statuts modifiés le 19 septembre 1980.

3 octobre 1980
Davina Holding S.A., à Fribourg (FOSC du 18. 10. 1978, no 244, p. 3211). André Fortis n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Ont été nommés administrateurs avec signature individuelle: René Aubert, de St-Barthélémy, à Zurich, président, et Gérald Berclaz, de Mollens, à Corsier, secrétaire.

3 octobre 1980
Champs Fleuris S.A., à Fribourg, affaires immobilières, etc. (FOSC du 19. 12. 1963, no 297, p. 3599)
Société Anonyme pour investissements immobiliers «Sapi» Fribourg, à Fribourg (FOSC du 26. 11. 1976, no 278, p. 3392)
Jean Crotti, administrateur, est décédé; sa signature est radiée. Robert Savary (inscrit) devient administrateur unique avec signature individuelle.

3 octobre 1980
Breveteam S.A., à Fribourg, participations, exploitation de brevets, etc. (FOSC du 25. 10. 1978, no 250, p. 3290). Procuration collective à deux a été conférée à Dr Eckhard Nikolaiski, de nationalité allemande, à Räterschen.

3 octobre 1980
Nyctis Holding S.A., à Fribourg, route de Beaumont 5, chez Hubert Seydoux. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2 octobre 1980. But: prendre et administrer des participations dans toutes entreprises financières, commerciales, industrielles, mobilières ou immobilières, en particulier à l'étranger; réaliser toutes opérations financières ou commerciales; fournir des conseils et rendre des services en matières d'investissements et de gestion mobilière ou immobilière. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré; divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Hubert Seydoux, de Sâles et Vaulruz, à Semsales, est unique administrateur avec signature individuelle.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Balsthal

3. Oktober 1980
Garage Rudolf Saner, in Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Rudolf Saner, von Beinwil SO, in Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil. Betrieb einer Autogarage, Handel mit Autos, Motorfahrrädern und Zubehör. Dorfstrasse.

3. Oktober 1980
Brabantia Leasing & Factoring AG, in Härkingen, Förderung und Durchführung des Exportverkaufes der Produkte der Brabantia-Gruppe usw. (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1978, S. 3035). Ivo Gut, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Basel.

3. Oktober 1980
Brabantia AG, in Härkingen, Haushaltartikel usw. (SHAB Nr. 151 vom 1. 7. 1980, S. 2220). Ivo Gut, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Basel.

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

3. Oktober 1980
Foto Amiet, in Grenchen (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1951, S. 2731). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

3. Oktober 1980
R. & M. Marti, in Grenchen, Textil- und Wollwaren, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 23. 5. 1958, S. 1423). Die Gesellschaft ist (seit dem 31. 8. 1980) aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

3. Oktober 1980
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Grenchen (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1980, S. 3192). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Otto Bur, von und in Selzach, und Urs Pfyl, von Schwyz, in Solothurn.

Büro Olten-Gösgen in Olten

3. Oktober 1980
Graben 10 Spezialitäten und Weine P. Niggli, in Olten, Hauptgasse 34, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Niggli, von Wolfwil, in Olten. Handel mit Lebensmittelspezialitäten und Weinen.

3. Oktober 1980
Saalbau-Hotel Traube AG, in Trimbach, Baslerstrasse 122, bei der Gemeindeverwaltung Trimbach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 1. Oktober 1980. Zweck: Projektierung einer Überbauung mit Hotel, Restaurant und öffentlichem Saalbau. Grundkapital: Fr. 100 000, mit Fr. 50 000 liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Ernst Gomm, von Zollikon, Präsident; Robert Edel, von Dagmersellen; Werner Heer, von Trimbach; Ernst Kuhn, von Wohlen AG, und Giovanni Rossi, 1923, von Trimbach, alle in Trimbach; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Büro Stadt Solothurn

3. Oktober 1980
PS & S AG, in Solothurn, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Planung usw. (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1979, S. 4040). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Paul Lüthy, von Solothurn und Laupersdorf, in Solothurn; er führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

3. Oktober 1980
Solotel AG, in Solothurn, Beratung in und Übernahme von Vermögensverwaltungen sowie Ausführung aller in deren Zusammenhang stehenden Dienstleistungen (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1980, S. 412). Das Aktienkapital von Fr. 500 000 ist nun voll einbezahlt.

3. Oktober 1980
Bargetzi und Blberstein AG, Steinwerke, in Solothurn, Ausbeutung von Steinbrüchen, der Betrieb von Steinwerken mit maschinellen Einrichtungen, Monumental- und Bauarbeiten usw. (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1980, S. 304). Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz wurde erteilt an Hans Stampfli, von und in Solothurn.

3. Oktober 1980
«Publicitas» Schweizerische Werbegesellschaft, Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB Nr. 208 vom 5. 9. 1980, S. 2947). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne. Yvan Studer und Roland Gugger führen nun Kollektivunterschrift zu zweien; ihre Prokuren sind erloschen.

3. Oktober 1980
Livit AG, Zweigniederlassung in Solothurn, Verwaltung, Vermietung, Verpachtung, Vermittlung, Erwerb, Überbauung und Veräusserung von Liegenschaften aller Art (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1977, S. 3203), mit Hauptsitz in Zürich. An Hugo Allimann, von Seehof, in Oberdorf SO, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt. Die Prokura von Urs Hauri ist erloschen.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

2. Oktober 1980
Contibat AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1979, S. 2205). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

2. Oktober 1980
SHB Sprach- und Handelsschule Basel, Schule für Maturitätsvorbereitung, in Basel (SHAB Nr. 62 vom 14. 3. 1980, S. 844). Statutenänderung: 24. 9. 1980. Firma nun: **MTI Mathematisch Technisches Institut.** Zweck nun: Führung einer Schule für Maturitäts- und Technikumsvorbereitung sowie mathematische und technische Kurse. Unterschrift Claude Bossy, Verwaltungsratsmitglied, erloschen. Bleibt Verwaltungsratsmitglied. Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift neu: Ursula Burri, von und in Basel. Alfred Stäheli, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Rheinbach (D).

2. Oktober 1980
A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG (A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann SA) (A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann Ltd), in Basel, Holbeinstrasse 36. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. 9. 1980. Zweck: Dienstleistungen auf dem Gebiete des gewerblichen Rechtschutzes. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Übernahme: Aktiven (ausgenommen Bankguthaben von Fr. 10 000) von Fr. 1 215 332.98 und Passiven von Fr. 698 009.27 der Einzelfirma «A. Braun», in Basel, gemäss Bilanz per 30. 6. 1980 zum Preise von Fr. 517 323.71, wovon Fr. 58 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: André Braun-Wein, von und in Basel, Präsident; André Braun-Nohara, von Basel, in Oberwil BL; Pierre François Héritier, von Basel, in Allschwil, und Heinz Eschmann, von Richterswil, in Oberwil BL; alle mit Einzelunterschrift. Vizedirektor mit Einzelunterschrift: Dr. Michel Frossard, von Courgenay, in Basel. Einzelprokura: Dr. Paul Müller, von Basel und Zell LU, in Basel; Peter Gehrig, von Basel und Ammerswil, in Muttenz, und Dr. Pauline Becher, deutsche Staatsangehörige, in Basel.

2. Oktober 1980
Christine Ferrazzini, Antiquités, in Basel (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1979, S. 3272). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. Oktober 1980
Ruth Girod, in Basel, Café (SHAB Nr. 135 vom 12. 6. 1980, S. 1999). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. Oktober 1980
Antonio Strano, in Basel, Lebensmittel (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1975, S. 2590). Geschäftsnatur nun: Handel mit Lebensmitteln, Weinen und Spirituosen.

2. Oktober 1980
Julius Stücklin, in Basel, sanitäre Installationen (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1979, S. 1719). Julius Stücklin, Inhaber, ist auch Bürger von Basel.

2. Oktober 1980
Sutex AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1980, S. 80). Andreas Baumann, Prokurist, wohnt nun in Binningen.

2. Oktober 1980
Staba, Staubsangerfachgeschäft H. Guri, in Basel (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1978, S. 2574). Domizil nun: Hegenheimerstrasse 67.

2. Oktober 1980
Blpolar GmbH, in Basel, Konzertagentur usw. (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1979, S. 1408). Über die Gesellschaft wurde am 31. 7. 1980 der Konkurs erkannt. Nach Einstellung und Schluss des Konkursverfahrens wird die Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

2. Oktober 1980
Société de Coopération Pétrolière SA, in Basel, Durchführung von Industrietransaktionen usw. (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1979, S. 3304). Domizil nun: Aeschengraben 26, bei Banque Nationale de Paris (Suisse) SA. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Boris Schreiber, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsvizepräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Joachim Schiffmann, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F).

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

2. Oktober 1980
Max Rieder, in Muttenz, Inhaber dieser Einzelfirma ist Max Rieder, von Ormalingen, in Reinach BL. Handel mit Automobilen, Service an und Verkauf von Fahrzeugen. St. Jakobsstrasse 133.

2. Oktober 1980
Fran I. Vogel, Trax- & Baggerbetrieb, in Oberdorf, Hauptstrasse 71. Inhaberin dieser Einzelfirma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Irène Vogel-Hebeisen, von Escholzmatt, in Oberdorf BL. Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift ist Hans Vogel-Hebeisen, von Escholzmatt, in Oberdorf BL. Trax- und Baggerbetrieb und Ausführung von Tiefbauarbeiten.

2. Oktober 1980
Anmar, Werner Thüring, in Birsfelden, Schulstrasse 10. Inhaber dieser Einzelfirma ist Werner Thüring-Perseenico, von Ettingen, in Allschwil. Import von und Handel mit frischen Meerfischen, geräucherten Fischen, Meerfrüchten und verwandten Produkten.

2. Oktober 1980
Otto Bumann, in Reinach, Betrieb des Restaurants Landhof (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1967, S. 368). Diese Einzelfirma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen.

2. Oktober 1980
Jürg Jufer, in Reinach, Steinrebenstrasse 168. Inhaber dieser Einzelfirma ist Jürg Jufer, von Melchnau, in Reinach BL. EDV-Dienstleistungen in Analysen und Programmierung.

2. Oktober 1980
Bruno Spörri, in Reinach, Betrieb des Restaurants Brugg (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1960, S. 1723). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

2. Oktober 1980
Josef Jenni-Chatton, in Liestal, Rathausstrasse 50. Inhaber dieser Einzelfirma ist Josef Jenni-Chatton, von Geuensee, in Liestal. Betrieb des Restaurants Schweizerhof.

2. Oktober 1980
Wilh. Börlin-Meier, in Gelterkinden, Kipper-Transportgeschäft (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1973, S. 2550). Neue Geschäftsnatur: Handel mit Ton.

2. Oktober 1980
Ueli Schlag, in Tecknau, Gässliacker 13. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ueli Schlag, von Waldenburg und Basel, in Wenslingen. Betrieb einer Autogarage.

2. Oktober 1980
Surbaum Garage, Paul Seiler, in Reinach (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1980, S. 216). Diese Einzelfirma wird infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Surbaum-Garage, Seiler & Schmid», in Reinach BL.

2. Oktober 1980
Surbanm-Garage, Seiler & Schmid, in Reinach, Baslerstrasse 110, neue Kollektivgesellschaft: Beginn: 1. Januar 1980. Gesellschafter: Paul Seiler, von Binningen, in Reinach BL, und Ernst Schmid, von Büsserach, in Reinach BL. Die Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Surbaum Garage, Paul Seiler», in Reinach BL, übernommen. Zweck: Handel mit Automobilen, Automobilbestandteilen, Zubehör und Treibstoffen, sowie Ausführung von Reparatur- und Servicearbeiten an Automobilen. Einzelprokura führt Maria Seiler, von Binningen, in Reinach BL.

2. Oktober 1980
Alfred Brander AG, bisher in Aesch BL, Herstellung von Modeschmuck und Verkauf von Email-Kunstgegenständen usw. (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1979, S. 1390). Statutenänderung: 26. September 1980. Sitz nun: Reinach BL, Zihlackerstrasse 40.

2. Oktober 1980
Dubro AG, bisher in Basel (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1980, S. 2372). Statutenänderung: 26. 9. 1980. Sitz neu: Allschwil, Hegenheimermattweg 121. Zweck: Bau und Betrieb von Sportanlagen in der Region Basel, Beteiligung an ähnlichen Unternehmen. ursprüngliche Statuten: 20. 8. 1976, revidiert am 4. 5. 1977. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 500. Partizipationsscheinkapital: 790 Partizipationsscheine zu Fr. 500, die einen Anteil am Reingewinn gewähren. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Franz Duss, von Romoss, in Binningen, Präsident; Helmut Hinni, von Rüschegg, in Spiegel bei Bern, und Fred Berli, von Basel und Hausen am Albis, in Allschwil.

2. Oktober 1980
Grafica Rondo AG, in Allschwil, grafisches Atelier mit Offset- und Buchdruckerei usw. (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1979, S. 3750). Prokuren Heinrich Diethelm und Gottlieb Spring erloschen.

2. Oktober 1980
Rondo AG, in Allschwil, Verpackungen aus Papier, Karton, Kunststoffen usw. (SHAB Nr. 193 vom 19. 8. 1980, S. 2783). Prokura Heinrich Diethelm erloschen.

2. Oktober 1980
Knoni Transport AG, Zweigniederlassung Münchenstein, in Münchenstein (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1980, S. 1316), mit Hauptsitz in Zürich. Conrad Kuoni ist nicht mehr Präsident und Hermann Kuoni nicht mehr Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates); beide bleiben jedoch weiterhin Mitglied desselben. Peter Kuoni ist nicht mehr Delegierter des VR, sondern nun Präsident desselben. Richard Kuoni, Mitglied des VR, ist nun Vizepräsident desselben; alle vier Obgenannten führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Oktober 1980
Weller AG, in Muttenz, Handel auf dem Gebiet der Bekleidung usw. (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1973, S. 455). Aus dem Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Markus J. Jenni; Unterschrift erloschen.

2. Oktober 1980
Geotechnisches Bureau P. Kiefer & R. Studer AG, in Reinach, Landererstrasse 2, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 25. September 1980. Zweck: eine nach wirtschaftlichen Gesichtspunkten orientierte Tätigkeit auf den Gebieten der Geotechnik, Ingenieurgeologie, Wasserwirtschaft und Bauschäden. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Sie kann Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 500. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Peter Kiefer-Bacher, von Basel, in Reinach BL, als Präsident, und René Studer-Keller, von Winterthur, in Kaiseraugst.

2. Oktober 1980
Schild AG, Tuch- und Deckenfabriken Bern und Liestal, Zweigniederlassung in Liestal (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1980, S. 2915), mit Hauptsitz in Bern. Prokura Heinrich Scholer erloschen. Kollektivprokura zu zweien neu: Karl Gisin, von Reigoldswil, in Frenkendorf.

2. Oktober 1980
Vinica-Compagnie SA (Vinica-Compagnie AG), bisher in Basel (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1980, S. 134). Statutenänderung: 10. Juli 1980. Sitz neu: Pratteln, Rütiweg 9. Zweck: Handel mit Weinen, Spirituosen und Likören aller Art, Betrieb einer Likörfabrik und einer Branntweinbrennerei und Vertrieb von deren Produkten. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen und solche finanzieren. Ursprüngliche Statuten: 23. November 1923, letztmals geändert am 10. November 1971. Aktienkapital: Fr. 300 000, voll liberiert, 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief, sofern ihre Adressen bekannt sind. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Hans W. Kopp, von Niederönz, Luzern und Zumikon, in Zumikon, und Hans Kauffmann, von und in Luzern. Aus dem VR ist der Präsident Anthony Peter Vischer ausgeschieden. Verwaltungsratspräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Dr. Georg Moller-Racke, deutscher Staatsangehöriger, in St. Niklausen, Gemeinde Horw LU. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Urs Gräflein, von Steckborn, in Füllinsdorf. Kollektivprokura zu zweien führt Hans Camporesi, von und in Basel. Die Prokura des Josef Füchter ist erloschen.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

24. September 1980
Totalsport GmbH, in Neuhausen am Rheinfall, Zentralstrasse 77 (Neueintragung). Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Statuten vom 24. September 1980. Zweck: Import und Export sowie Engros- und Detailhandel von Sportartikeln aller Art und von artverwandten Artikeln. Stammkapital: Fr. 100 000. Gesellschafter: Totalsport S.p.A., Mailand (I) mit Fr. 50 000 Stammeinlage; Joachim Schwarz, deutscher Staatsangehöriger, in Aichwald (D), mit Fr. 15 000 Stammeinlage; Bruno Balduzzi, von Crana, in Neuhausen am Rheinfall, mit Fr. 10 000 Stammeinlage; Jürg Müller, von Zürich, in Wetzikon, mit Fr. 10 000 Stammeinlage; Kurt Georg Walter, von Löhningen, in Eschenz, mit Fr. 10 000 Stammeinlage, und Michael Klein, österreichischer Staatsangehöriger, in Wolfurt (A), mit Fr. 5000 Stammeinlage. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: durch eingeschriebenen Brief. Die Gesellschafter Bruno Balduzzi und Jürg Müller sind Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien.

3. Oktober 1980
Solitair Investment AG (Solitair Investment Ltd.), in Schaffhausen, Bahnhofstrasse 70, bei Dr. Hans Konrad Peyer (Neueintragung). Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 3. Oktober 1980. Zweck: Vermögensverwaltung; Beteiligung an anderen Unternehmen; Import und Export von Waren aller Art; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Immobilien im In- und Ausland. Grundkapital: Fr. 250 000, voll einbezahlt; eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift: Marie-Jenny Koch-Burckhardt, von Basel, in Zürich.

3. Oktober 1980
Grenzgarage Trasadingen Schärrer + Meier, in Trasadingen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1980, S. 1045). Die Gesellschaft ist aufgelöst, die Liquidation durchgeführt. Die Firma wird gelöscht.

3. Oktober 1980
Fass-Lädeli Ackermann, Bachmann und Genelin, in Schaffhausen, An- und Verkauf sowie Herstellung kunsthandwerklicher Gegenstände (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1980, S. 465). Die Gesellschafterin Elisabeth Bachmann wohnt nun in Schaffhausen.

3. Oktober 1980
Reform- und Diätfachgeschäft Fehr, in Schaffhausen, Löwengässchen 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Christoph Fehr, von und in Rheinklingen. Reform- und Diätfachgeschäft.

3. Oktober 1980
Walo Weibel, in Schaffhausen, Restaurant «Frohsinn» (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1977, S. 4072). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

Appenzell A. Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

3. Oktober 1980
Bemazu AG, in Schwellbrunn. Gemäss Statuten vom 3. Oktober 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung von Schweinezucht- und Mastbetrieben. Die Gesellschaft kann branchenähnliche Tätigkeitsgebiete aufnehmen und sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 150 000, eingeteilt in 130 Namenaktien zu Fr. 1000 und 200 Namenaktien zu Fr. 100, welche voll einbezahlt sind. Die Gesellschaft beabsichtigt nach erfolgter Gründung die Parzellen Grundbuch-Nummern 886 und 887, Aedelswil, Schwellbrunn, mit Stallungen, zum Preise von Fr. 340 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Jost Leuzinger, von Glarus und Netstal, in Herisau. Domizil: Aedelswil, 9103 Schwellbrunn.

3. Oktober 1980
Walser Holz AG, in Wolfhalden, Betrieb einer Sägerei, Zimmerei, Bauschreinerei usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1977, S. 18). Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Heidi Walser-Berweger, von Wald AR, in Wolfhalden. Die Einzelunterschrift von Jakob Walser ist erloschen.

3. Oktober 1980
Klimatechnik & Lüftung F. Gastaldo, Herisau, in Herisau. Inhaber: Franco Gastaldo, italienischer Staatsangehöriger, in Herisau. Fabrikation und Montage von Lüftungs- und Klimaanlagen. Handel mit und Verkauf von Klimageräten. Bachstrasse 23, 9100 Herisau.

3. Oktober 1980
Emil Preisig-Tobler, Inhaber Flavio Mian, in Teufen, Handel mit und Verlegung von Teppichen und Bodenbelägen (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1976, S. 481). Der Firmaname lautet neu: **Bodenbeläge Flavio Mian.** Die Einzelprokura von Emil Preisig-Tobler ist erloschen. Domizil neu: Unterrain 6, 9053 Teufen.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

3. Oktober 1980
Invest Refida AG, in Buchs. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 3. Oktober 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vornahme von Investitionen, Vermögensverwaltung, Projektfinanzierungs- und Projektberatung, Lizenz- und Patentverwertung, Übernahme von Vertretungen, Handel mit Immobilien, Beteiligung an anderen Unternehmungen usw. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Alfred Schoop, von Dozwil und Luchsingen, in Buchs SG. Geschäftsadresse: Birkenaustrasse 8a, 9470 Buchs.

3. Oktober 1980
Sylore Immobilien AG, bisher in Buchs (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1978, S. 3927). An der Generalversammlung vom 25. 9. 1980 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Sevelen verlegt und die Statuten teilweise revidiert. Das bisherige Grundkapital von Fr. 50 000 wurde auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 neuen, durch Verrechnung mit Guthaben gegenüber der Gesellschaft voll liberierten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Geschäftsadresse: Pizolweg 1, 9475 Sevelen.

3. Oktober 1980
Stiro Azmoos AG, in Azmoos, Gemeinde Wartau, Herstellung von und Handel mit Kunststoffprodukten usw. (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1979, S. 895). An der Generalversammlung vom 2. Oktober 1980 wurde die Firmabezeichnung geändert in: **Storit-Werke AG.** Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Es wohnen nun Silvia Lareida-Hug, Verwaltungsratsmitglied, und Janett Lareida-Hug, Prokurist, in Walenstadt.

3. Oktober 1980
AP-Werkstatt, in Kirchberg. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 25. September 1980 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Führung eines selbstverwalteten Kleinbetriebes, der sein Auskommen mit humanen Arbeitsmethoden und ökologisch sinnvollen Produkten und Leistungen vorwiegend durch Produkte und Druck in Original-Umweltschutzpapier findet. Grundsätzlich soll ein Produktionsbetrieb auf kleintechnologischer Basis geführt werden, der mit aufbereiteten Altstoffen oder natürlichen Rohstoffen arbeitet. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltung: mindestens 3 Mitglieder. Ihr gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Christoph Stoll, von Basel, in Kirchberg SG, Präsident; Leo Nauer, von Hägglingen, in Bütschwil, Protokollführer, und Verena Stoll, von Basel, in Kirchberg SG. Geschäftsadresse: beim Präsidenten, Bruggbach, 9533 Kirchberg.

3. Oktober 1980
Zehnder AG. Rorschacherberg, in Rorschacherberg, Betrieb einer Offset- und Buchdruckerei usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1979, S. 468). Die Prokura von Paul Etter-Barcatta ist erloschen.

3. Oktober 1980
Petrillo Immacolata, in Bütschwil. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Immacolata Petrillo, italienischer Staatsangehöriger, in Ebnat-Kappel. Handel mit Stilmöbeln und Teppichen. Landstrasse 1225, 9606 Bütschwil.

3. Oktober 1980
Werner Grob, Schreinerei Innenausbau, in Schwarzenbach, Gemeinde Jonschwil. Inhaber der Firma ist Werner Grob-Nef, von Hemberg, in Schwarzenbach, Gemeinde Jonschwil. Betrieb einer Bauschreinerei sowie Herstellung von Innenausbauten, Küchen und Möbeln usw. Schulstrasse 17, 9248 Schwarzenbach. Betriebsstätte: Fischingerstrasse, 8371 Wiezikon.

3. Oktober 1980
Moto Lucky-Star AG, in Sargans. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 1. Oktober 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Motorrädern, Zubehör, Freizeitmodeartikeln und Lederbekleidungen, insbesondere unter der Marke Lucky-Star. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Gottlieb Isler, von Männedorf und Wädenswil, in Männedorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Benno Schriber, von Schübelbach, in Bad Ragaz, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Jacques Zettel, von und in Bad Ragaz; Simon Kohler, von Pfäfers, in St. Margrethenberg, Gemeinde Pfäfers, und Sophia Schriber-Salvamoser, von Schübelbach, in Bad Ragaz; letztere drei mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Falknisstrasse, 7320 Sargans.

Graubünden – Grisons – Grigioni

3 ottobre 1980
Saficom S.A., in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 12. 9. 1980, n. 214, p. 3021). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

3. Oktober 1980
Narabi GmbH, in Liq., in Davos, Handelsgeschäft usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1980, S. 481). Die Liquidation ist durchgeführt. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmungen der Steuerverwaltungen.

3. Oktober 1980
Verband nordostschweiz. Käserei- und Milchgenossenschaften, Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1978, S. 3488), Genossenschaft mit Hauptsitz in Winterthur. Neuer Firmaname: **Verband nordostschweizerischer Käserei- und Milchgenossenschaften.** Neue Zweckumschreibung: Verbesserung der wirtschaftlichen Lage seiner Mitglieder und der Land- und Milchwirtschaft im allgemeinen, Möglichst vorteilhafte Verwertung der Milch und Milcherzeugnisse; Aufstellung allgemeinverbindlicher Produktions-, Verkaufs- und Lieferbedingungen; Abschluss von Verträgen über den Kauf und Verkauf von Milch und Milchprodukten; allgemeine Förderung der Milchwirtschaft durch Verbesserung der Technik, der Produktion und Verarbeitung, speziell zur Hebung der Qualität von Milch und Milchprodukten; allgemeine Information über land- und milchwirtschaftliche Fragen, speziell über die Marktlage in der Milchwirtschaft sowie Beratung in Standes-, Fach- und Genossenschaftsfragen. Zusammenarbeit mit Organisationen und Beteiligung an Unternehmen, die der Erfüllung von Zweck und Aufgabe der Genossenschaft dienen können; Führung von Betrieben für die zeitgemässe Versorgung des Marktes mit Milch, Milchprodukten und anderen Erzeugnissen; Tätigung von Liegenschaftsgeschäften.

3. Oktober 1980
E. Laengle AG Chur, in Chur, Planung, statistische Ausführung auf dem Gebiet des Bauwesens usw. (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1979, S. 4042). Statuten am 30. 9. 1980 revidiert. Neuer Sitz: Thusis. Neuer Firmaname: **E. Laengle AG.** Erik O. Laengle, Präsident, wohnt nun in Thusis. Neues Domizil: Villa Hestia, 7430 Thusis.

3. Oktober 1980
Lignopar Davos AG, in Liq., in Davos, Beteiligungen usw., aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1980, S. 2361). Nachdem die Zustimmungen der zuständigen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

3. Oktober 1980
Hertag Davos AG, in Davos. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 11. 9. 1980. Zweck: Handel mit und Verwaltung von ausländischen Liegenschaften. Die Gesellschaft kann für eigene Rechnung Vermögenswerte erwerben und veräussern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Georg Malär, von Trimmis, in Davos Platz, einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift. Domizil: c/o Tremont Treuhand AG, Promenade 38, 7270 Davos Platz.

Aargau – Argovie – Argovia

3. Oktober 1980
Herzog & Co Modehaus für Damen und Mädchen, in Baden, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1967, S. 1119). Gesellschaft infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «Modehaus Herzog AG», in Chur, aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

3. Oktober 1980
Bremag AG, in Bremgarten, Produkte aus Stoff, Plastik usw. (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1979, S. 1562). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rudolf Vontobel, Mitglied; Unterschrift erloschen.

3. Oktober 1980
Hobby & Holz AG, in Brugg (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1977, S. 4130). Einzelprokura neu: Werner Peter Mattmann, von Ballwil, in Wil SG, Geschäftsführer.

3. Oktober 1980
Ombretta AG, in Döttingen, Korsettwaren usw. (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1977, S. 2336). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Erwin Suter; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Jakob Süsstrunk, von Neftenbach, in Illnau-Effretikon.

3. Oktober 1980
Mode 100 Aktiengesellschaft, in Baden, Textilien usw. (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1974, S. 3044). Domizil: Badstrasse 3, c/o Laube & Gsell AG.

3. Oktober 1980
Schweiz. Sprengstoff-Fabrik AG, in Dottikon (SHAB Nr. 135 vom 12. 6. 1980, S. 2001). Statutenänderung: 26. 9. 1980. Englischsprachige Fassung der Firma nun: **Swiss Explosives Works Ltd.** Zweck nun: Fabrikation, Verkauf und Vermittlung von Sprengstoffen, chemischen und verwandten Produkten. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 3 000 000, duch Ausgabe von 3000 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 6 000 000, voll liberiert; 6000 Namenaktien zu Fr. 1000, mit gleichzeitiger Ausgabe von 3000 nennwertlosen, auf den Namen lautenden Genussscheinen, welche lediglich einen Anspruch am Reingewinn nach Massgabe eines Beschlusses der Aktionäre verleihen.

3. Oktober 1980
Wohnbaugenossenschaft Klingnau und Umgebung, in Klingnau (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1980, S. 1218). Aus Vorstand ausgeschieden: Kurt Keller; Unterschrift erloschen. Vorstandsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Fritz Märki, von Unterbözberg, in Klingnau.

3. Oktober 1980
Josef Wernle Liegenschaften, Zweigniederlassung in Küttigen (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1976, S. 2507), mit Hauptsitz in Lostorf. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

3. Oktober 1980
Potaln (Schweiz) AG, in Möriken-Wildegg, Baumaschinen usw. (SHAB Nr. 214 vom 12. 9. 1980, S. 3021). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Jean Noly, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Pierre Fougeron, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F).

3. Oktober 1980
Ozsoy Teppich-Handel, in Rohr, Hauptstrasse 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Mehmet Durdu Ozsoy, türkischer Staatsangehöriger, in Kayseri (Türkei). Ferner führen Einzelunterschrift: Sarkis Zadik, türkischer Staatsangehöriger, in Unterentfelden, und H. Nasuf Ozsoy, türkischer Staatsangehöriger, in Kayseri (Türkei). Import und Export von sowie Handel mit Teppichen, vornehmlich aus der Türkei.

3. Oktober 1980
NBS Beratungen AG, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Vermögensberatungen usw. (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1980, S. 234). Statutenänderung: 24. 9. 1980. Publizierte Tatsachen wurden nicht berührt. Felix Fischer, Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun einzeln. Paul Fischer und Heinz Groth, Verwaltungsratsmitglieder, zeichnen nun uneingeschränkt zu zweien.

3. Oktober 1980
Gloor & Co, in Seon, Schuhhinterkappen usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 8. 3. 1971, S. 541). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Robert Büchli, Kommanditär, infolge Todes. Von seiner Kommanditsumme von Fr. 30 000 sind Fr. 10 000 ohne neue Einzahlung auf seine Tochter Yolanda Gloor übergegangen, welche der Gesellschaft als Kommanditärin beigetreten ist und auch künftig Einzelunterschrift führt. Die Zustimmung gemäss Art. 177 Abs. 3 ZGB ist erteilt.

3. Oktober 1980
Gemeinnützige Bau- und Siedlungsgenossenschaft Lägern, in Wettingen (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1980, S. 1301). Statutenänderung: 14. 3. 1980. Publizierte Tatsachen wurden nicht berührt.

3. Oktober 1980
Lemax AG Zofingen, in Zofingen, im Klösterli 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 25. 9. 1980. Zweck: Import von und Handel mit chemischen und organischen Produkten. Grundkapital: Fr. 120 000, voll liberiert; 120 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Jakob Leu, von Hemmental, in Birmenstorf AG, Präsident; Hans Gygax, von Thunstetten, in Kirchberg BE, Vizepräsident, und Rudolf Marthy, von Flums, in Oftringen, Mitglied und Geschäftsführer; alle mit Unterschrift zu zweien.

3. Oktober 1980
Siba Druck AG, in Wettingen, Bahnhofstrasse 92, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 24. 9. 1980. Zweck: Betrieb einer Buch- und Offsetdruckerei, Ausführung von Druck-, Vervielfältigungs- und Werbungsaufträgen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 500. Sacheinlage: Automobile, Druckerei- und Büromobiliar und -material, gemäss Vertrag vom 24. 9. 1980, zum voll an das Grundkapital angerechneten Preise von Fr. 50 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Ignazio Saiu, italienischer Staatsangehöriger, in Schlieren, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie André Bolliger, von Schmiedrued, in Bassersdorf, und Viktor Bolt, von Nesslau, in Dietikon; beide ohne Unterschrift.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

3 ottobre 1980
Fratelli Guidotti S.A., in Montecarasso, impresa costruzioni, ecc. (FUSC del 28. 7. 1975, n. 173, p. 2075). Edi Verzasconi, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione. Riccardo Fovini, da Biasca in Giubiasco, è nominato membro senza diritto di firma.

Ufficio di Locarno

2 ottobre 1980
Giuseppe Capiaghi, in Locarno, distributore benzina, ecc. (FUSC del 5. 7. 1973, n. 154, p. 1912). Questa ragione sociale è cancellata per cessazione dell'attività.

2 ottobre 1980
Klein Anna Elisabetta, in Ascona, gerenza ristorante-albergo «Moro» (FUSC dell'8. 11. 1967, n. 262, p. 3693). Questa ragione sociale è cancellata per cessazione dell'attività.

2 ottobre 1980
Christian Niederhauser, in Minusio, ristorante Campidoglio (FUSC del 20. 6. 1974, n. 141, p. 1701). La sede della ditta è ora a Locarno, come pure il domicilio del titolare. Lo scopo è ora: l'esercizio e la gerenza dell'albergo-ristorante «Corona». Recapito: piazza Ospedale.

2 ottobre 1980
Eredi Francesco Cotti, in Locarno, stoffe e generi affini, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 1. 10. 1962, n. 229, p. 2795). Il socio Armando Cotti è uscito dalla società. Questa è sciolta e cancellata. L'associato Mario Cotti, da Prato Sornico in Locarno, continua l'attività come ditta individuale a norma dell'art. 579 CO, sotto la nuova ragione sociale: **Eredi Francesco Cotti, successore Mario Cotti.** Recapito: largo Zorzi 12.

3 ottobre 1980
Garni Millefiori, Germaine Croon, in Locarno, esercizio garni (FUSC del 19. 2. 1975, n. 41, p. 460). Lo scopo è ora: esercizio dell'albergo «Mirador», in Ascona. La sede è trasferita ad Ascona, come pure il domicilio della titolare. La ragione sociale é ora: **Hotel Mirador di Germaine Croon.** È conferita procura con firma individuale a Alexander Werner Croon, cittadino germanico in Ascona. Recapito: via Lido 28.

3 ottobre 1980
Brugnoli Eries, in Locarno, gerenza Caffé-Bar Isolino (FUSC dell'11. 12. 1962, n. 290, p. 3573). Questa ragione sociale è cancellata per cessazione dell'attività.

Ufficio di Lugano

2 ottobre 1980
Asco S.A., a Paradiso, partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 13. 3. 1980, n. 61, p. 829). Modifica del taglio delle 100 azioni al portatore da fr. 500 in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna. Aumento capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 250 000 mediante l'emissione di 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato il 23. 9. 1980 e 30. 9. 1980. Il capitale sociale è ora di fr. 250 000, diviso in 250 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

3 ottobre 1980
Novalamp S.A., in Lugano, apparecchi per illuminazione, ecc. (FUSC del 15. 2. 1978, n. 38, p. 478). Aumento capitale sociale da fr. 80 000 a fr. 108 000 mediante l'emissione di 28 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato il 1. 10. 1980. Il capitale sociale è ora di fr. 108 000, diviso in 108 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

3 ottobre 1980
Corfida S.A., in Lugano, amministrazioni, ecc. (FUSC dell'11. 6. 1979, n. 133, p. 1858). Modifica del taglio delle 100 azioni al portatore da fr. 500 in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna. Aumento capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 100 000 mediante l'emissione di 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato il 1. 10. 1980. Il capitale sociale è ora di fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Gianpaolo Ciceri, amministratore delegato, è ora domiciliato a Mendrisio.

3 ottobre 1980
L & G Moda S.A., in Lugano, viale St. Franscini 22 (nuova iscrizione). Data delle statuto: 3. 10. 1980. Scopo: l'import-export, la vendita all'ingrosso e al dettaglio di articoli vari, confezione moda e calzature uomo, donna e bambino, l'apertura di negozi del ramo e l'assunzione di rappresentanze e mandati del ramo. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione da 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale: Giovanni Boverat, da Fiaugères e Besencens in Massagno. Procura individuale è estata conferita a: Eva detta Vany Lantin nata Nenni, di nazionalità francese in Savosa, e Aurelio Giorgini, di nazionalità italiana in Lugano.

Ufficio di Mendrisio

3 ottobre 1980
Lom S.A. in liquidazione, in Chiasso, l'amministrazione in proprio e fiduciaria, l'assunzione di rappresentanze di ogni genere, ecc. (FUSC del 2. 6. 1980, n. 126, p. 1865). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

3 ottobre 1980
Chalnido S.A., in Chiasso. Nuova società anonima con statuti in data 2. 10. 1980. Scopo: l'acquisto, la vendita e la gestione di immobili. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è: Arno Ballinari, da Monteggio in Mendrisio. Recapito: c/o Fiduciaria Incamm S.A., corso San Gottardo 12, 6830 Chiasso.

3 ottobre 1980
Bruno Piatesi, in Chiasso. Titolare della ditta individuale è: Bruno Piatesi, da Lugano in Agno. La consulenza, import-export e il commercio di macchine per la lavorazione del metallo e del legno nonché stampi per materie plastiche e loro accessori. Recapito: c/o Fiduciaria Incamm S.A., corso San Gottardo 12, 6830 Chiasso.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Cully (district de Lavaux)

3 octobre 1980
Disner et Ayer, à Cully, société en nom collectif, revêtement de façades, décoration, etc. (FOSC du 4. 7. 1980, p. 2261). Nouvelle raison sociale: **Entreprise de peinture et décoration Ayer & Disner.** La société ajoute à son genre d'activité l'entreprise de peinture.

Bureau de Lausanne

30 septembre 1980
Marcel Aebischer, à Lausanne, rue de la Borde 58. Titulaire: Marcel Aebischer, de Farvagny-le-Grand, au Mont-sur-Lausanne. Installations dans le domaine du chauffage et sanitaire.

Bureau d'Orbe

3 octobre 1980
S.I. En Plamont Orbe «B», à Orbe (FOSC du 7. 10. 1969, p. 2305). Philippe Georges, administrateur, est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Philippe Vernier, de Boécourt, à Délémont.

Bureau de Rolle

3 octobre 1980
S.I. Bellefontaine A S.A.
S.I. Bellefontaine B S.A.
S.I. Bellefontaine C S.A.
à Mont-sur-Rolle, sociétés anonymes dissoutes par suite de faillite (FOSC du 11. 9. 1980, p. 3009). La procédure de faillite étant clôturée, ces raisons sociales sont radiées d'office.

3 octobre 1980
Institut Harry Gerber ECHO, à Mont-sur-Rolle. Titulaire: Harry Gerber, de Langnau im Emmental, à Mont-sur-Rolle. Formation à la communication et aux relations humaines. Chemin de Bellefontaine 2.

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

3 octobre 1980
Ewald Peter, aux Bioux, commune de L'Abbaye. Titulaire: Ewald Peter, allié Eyer, de L'Abbaye, aux Bioux, commune de L'Abbaye. Cycles et motos, atelier mécanique.

Bureau de Vevey

3 octobre 1980
Blanchisserie Lave-Lux Annette Gauthey, à Vevey (FOSC du 5. 11. 1975, p. 2954). Raison radiée par suite de remise de commerce.

3 octobre 1980
La Domaniale S.A., à La Tour-de-Peilz, architecture, construction, etc. (FOSC du 1. 8. 1978, p. 2418). Raison radiée d'office par suite de transfert du siège social à Grandvaux (FOSC du 17. 9. 1980, p. 3072).

3 octobre 1980
Liebhauser & Cie, à Montreux, société en commandite, travaux publics (FOSC du 14. 12. 1979, p. 3921). Procuration collective à deux est conférée à Richard Aubort, de et à Montreux, et à Louis Bonjour, de Blonay, à Montreux.

Genf – Genève – Ginevra

Complément
Caisse publique de prêts sur gages, à Genève, établissement de droit public cantonal (FOSC du 11. 7. 1980, p. 2343). Chantal Moratti est non seulement membre mais secrétaire de l'administration.

1er octobre 1980
Unifinter, SA d'Etudes et de Gestions, à Genève (FOSC du 29. 1. 1976, p. 272). Paul-André Grobéty n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Mariano Gallego, jusqu'ici délégué, nommé président; Eugène P. Denereaz, de Chexbres, à Lausanne, secrétaire, et Henri Verrey, maintenant domicilié à Vernier, jusqu'ici président, nommé directeur; lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de Mariano Gallego sont modifiés en ce sens. Peter Muller, maintenant domicilié à Genolier, jusqu'ici sous-directeur, a été nommé directeur adjoint; il continue à signer collectivement à deux.

1er octobre 1980
Unifinter, Immobilière et Constructions SA, à Genève (FOSC du 17. 1. 1974, p. 158). Paul-André Grobéty n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Mariano Gallego, jusqu'ici délégué, nommé président; Eugène P. Denereaz, de Chexbres, à Lausanne, secrétaire, et Henri Verrey, jusqu'ici président; lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de Mariano Gallego sont modifiés en ce sens.

1er octobre 1980
The British Bank of the Middle East, Londres, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 28. 8. 1980, p. 2873). Statuts modifiés le 14. 3. 1980 sur des points non soumis à l'inscription. Lord Denman, Frank Herridge, Philip Francis de Zulueta, Henry Neville Lindsley Keswick, John Anthony Swire, Geoffrey George Arthur, William Kenneth James Weir, soit Lord Weir, William Durham Peyton, Kenneth Bradford, Gordon Anthony Calver, Angus Macqueen et Guy Mowbray Sayer ne sont plus administrateurs. Administration: Michael G. R. Sandberg, de Grande-Bretagne, à Hong Kong, président; Peter Hutson, jusqu'ici président; Peter E. Hammond, Arthur D. A. G. Mosley, John L. Boyer, William Purves et John A. P. Hill, tous de Grande-Bretagne, à Hong Kong.

1er octobre 1980
Blanc & Paiche SA, à Meyrin, automobiles (FOSC du 22. 8. 1980, p. 2821). Les pouvoirs d'Armand Lorenzoni et de Heinz Egger, ainsi que la procuration de Hans K. Buchser et de Herbert Pfleger, sont radiés. Procuration collective avec un directeur ou un sous-directeur a été conférée à Erna Inhelder, de Sennwald, à Genève.

1er octobre 1980
Mazda SA, à Fribourg (FOSC du 15. 4. 1980, p. 1216). Nouveau siège: Meyrin, 14, rue de Veyrot, chez Blanc & Paiche SA. Nouvelle raison de commerce: **Mazda (Suisse) SA.** Statuts originaires du 2. 4. 1980. Nouveaux statuts du 15. 9. 1980. Nouveau but: importation et vente en Suisse et au Liechtenstein des automobiles «Mazda», ainsi que toute activité relative à la branche automobile. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 500 000 par l'émission de 450 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 500 000, entièrement versé; divisé en 500 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Blanc, d'Avusy, à Mies, président et délégué, avec signature individuelle; Jacques Cottier, de et à Genève, secrétaire; Bernard Brun, de Lancy, à Veyrier; Richard Daniel, de et à Genève, et Didier Terrier, d'Avusy, à Lancy; lesquels signent collectivement à deux. Charles Edouard Naville n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à: Marc-André Blanc, d'Avusy, à Meyrin; Peter Froescher, de Bâle, à Commugny; Heinz Egger, d'Aarwangen, à Männedorf; Armand Lorenzoni, de Wynigen, à Meyrin, et Jacques Dethurens, de Bernex, à Genève, tous directeurs. Procuration collective avec un directeur a été conférée à: Herbert Pfleger, d'Autriche, à Hermance, et Hans K. Buchser, de Bätterkinden, à Genève.

1er octobre 1980
Katinasl SARL, à Genève, 20, rue de Lausanne, chez Fiduciaire Yvon Python. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 10. 9. 1980. But: assistance technico-commerciale pour la conception, la réalisation, la diffusion internationale des outils diamantés et machines destinées à l'utilisation de ces outils. Capital: fr. 20 000. Associés: Yvon Python, de Rueyres-Treyfayes, à Genève, pour une part de fr. 19 000, et Daniel Butikofer, de Mühleberg, à Bardonnex, pour une part de fr. 1000. Gérant: l'associé Yvon Python avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommations – Diffida

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 14 800.–, vom 27. Mai 1944, Beleg E III/7356, lautend zugunsten des Robert Freiburghaus, haftend im fünften Rang auf der Besitzung Gerechtigkeitsgasse 57 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 156 Kreis I, der Marazzi-Generalunternehmung AG, Bern, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der 1. Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1482³)

3011 Bern, den 7. Oktober 1980

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minnig

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 18 800.–, 6½%, vom 31. Juli 1935, Beleg I/6261, lastend im I. Rang auf Nidau-Grundbuchblatt Nr. 504;

Eigentümerschuldbrief von Fr. 7000.–, 6½%, vom 31. Dezember 1935, Beleg I/6353, lastend im II. Rang auf Nidau-Grundbuchblatt Nr. 504,

beide lautend zu Gunsten von Herrn Michel Tripet, geb. 1935, von Mézères, Kaufmann in Brüssel; Frau Annette Tripet geb. Humbert-Droz ist am 3. August 1980 verstorben.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1486³)

2560 Nidau, den 9. Oktober 1980

Der Gerichtspräsident II:
Stähli

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief von nominell Fr. 4000.–, ohne Vorgang im 1. Rang, errichtet 1. Februar 1924; haftend auf GB 153 in der Gemeinde Steinen, Hausanteil Kreuzgasse Steinen; Eigentümer: Hans und Ernst Suter, Steinen.

Jedermann, der über den vermissten Titel Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem Einzelrichter des Bezirkes Schwyz innert einem Jahr seit dieser Publikation Anzeige zu machen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (1483¹)

6430 Schwyz, den 7. Oktober 1980

Der Einzelrichter des Bezirkes Schwyz
Der Vizegerichtspräsident: A. Schnüriger

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 1998 Raiffeisenbank St. Niklaus, haltend Fr. 13 686.10 per 1. Januar 1980.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels oder jedermann, der über den Verbleib Auskunft geben kann, wird hiermit gemäss Art. 977 und 981 ff OR und des Sparheftreglementes der Raiffeisenbank St. Niklaus aufgefordert, dieses innert der Frist von drei Monaten seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Instruktionsgericht in Visp zu hinterlegen, ansonst der Richter dieses Sparheft kraftlos erklären wird (Art. 983 OR). (1484¹)

3930 Visp, den 8. Oktober 1980

Der Instruktionsrichter II:
F. v. Riedmatten

Par ordonnance du 3 octobre 1980, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler la cédule hypothécaire du 17 août 1957 au capital de fr. 8000.–, propriété de feu Louise Ruffieux-Wicky et grevant les art. 145 et 146 du registre foncier de la Commune de Crésuz.

En conséquence, sommation est faite aux tiers intéressés de produire leur opposition au greffe du Tribunal de la Gruyère, à Bulle, dans un délai d'une année dès la 1re publication à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (1481¹)

1630 Bulle, le 14 octobre 1980

Le greffier:
L. Sansonnens

Premier avis

Par décision du mardi 7 octobre 1980, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 40 000.– datée du 4 mars 1955, inscrite au registre foncier à Genève sous GL 648 no 191, grevant en premier rang et sans concours la parcelle no 2234, feuille no 11, de la commune d'Avully et propriété de Mme Eva Fauchez, née Michod, d'avoir à la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai d'une année dès la 1re insertion des publications du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (88¹)

1200 Genève, le 7 octobre 1980

Tribunal de première instance:
P. Guillot, greffier

Kraftloserklärungen
Annulations – Annullamenti

Fr. 3000.– 7¼% Kassenscheine der Spar- und Leihkasse Biel-Madretsch (Inhaber-Titel) Nrn. AT 14074/76 = 3 Titel zu Fr. 1000.–, Verfall 24. Mai 1979 mit Jahrescoupons per 24. Mai 1979,

erstmals als vermisst aufgerufen im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 194 vom 21. August 1979, sind kraftlos erklärt. (1487)

2500 Biel, den 8. Oktober 1980 Der a.o. Gerichtspräsident IV: Dick

Nach erfolglosem Aufruf wird als kraftlos erklärt:

Namensschuldbrief über Fr. 6500.–, ausgestellt in Thalwil am 23. Juni 1908, ab 1. Januar 1908 jährlich auf den 1. Januar zu 4¼% verzinslich, an 1. Pfandstelle, ursprünglicher Schuldner Karl Rhyner, von Elm, wohnhaft an der Venedigstrasse 5, Zürich 2, lautend zugunsten von Frl. Mina Rhyner, daselbst, lastend heute in Zürich 2, Quartier Wollishofen, auf

- Kat. Nr. 1425, Grundbuchblatt 912, Plan 72, 15 a 86,5 m² Wiesen im Unterzihl,
- Kat. Nr. 6008, Grundbuchblatt 913, Plan 72, 59 a 9,8 m² Wiese am Haselholzweg,
- Kat. Nr. 6011, Grundbuchblatt 3201, Plan 71, 9 a 26,2 m² Wiese am Haselholzweg,

und lastend ehemals zusätzlich auf 5 Liegenschaften im Moos und im Zopf, Adliswil; derzeitige Pfandeigentümerin: Frau Hedy Bollin-Rhyner, geboren 1914, Ehefrau des Ernst Bollin, von Zürich, wohnhaft: Billeterstrasse 6, Zürich 7. (1480)

8810 Horgen, den 19. September 1980

Bezirksgericht Horgen
Für die Einzelrichterin im summarischen Verfahren
Der Gerichtssekretär: lic. iur. Bertiet

Die nachfolgend aufgeführten Titel sind dem Einzelrichter des Bezirkes Schwyz innerhalb der angesetzten Frist nicht vorgewiesen worden. Sie werden hiermit kraftlos erklärt:

Gült Ziffer 8 um Fr. 263.74, datiert 16. August 1624;
Versicherung Ziffer 11 um Fr. 950.–, datiert 2. Mai 1876;

beide mit unbekanntem Debitor und Creditor, haftend auf GB Nr. 43 Sattel. (1485)

6430 Schwyz, den 7. Oktober 1980

Der Einzelrichter des Bezirkes Schwyz
Der Vizegerichtspräsident: A. Schnüriger

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern hat am 3. Oktober 1980 den Inhaberschuldbrief über Fr. 30 000.–, eing. 29. Juni 1951, lastend auf GB Solothurn Nr. 1283 im 1. Rang, kraftlos erklärt. (1477)

4500 Solothurn, den 3. Oktober 1980 Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern: R. Wirth

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 23. September 1980 folgende Titel als kraftlos erklärt:

6 Inhaber-Obligationen der Co-op Denmark, Nrn. 1383, 1416, 1417, 1418, 2021, 2022, im Nennwert von je Fr. 5000.–, verzinslich zu 4¾%, aus der Anleihe 1977-92, unter Ausschluss der zugehörigen Couponsbogen. (1488)

8004 Zürich, den 23. September 1980

Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

Le 6 octobre 1980, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant:

livret d'épargne no 68 562, au porteur, de la Caisse d'épargne cantonale vaudoise, actuellement créancier de fr. 4280.95 en capital, établi le 16 août 1971, versement initial de fr. 3000.–. (1475)

1003 Lausanne, le 6 octobre 1980

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:
J. Viret

Le 6 octobre 1980, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant:

fr. 2000.– cap. nom. oblig. 4% Crédit Foncier Vaudois 1963, série 32, nos 8980 et 9083 de fr. 1000.–, sans coupons, titres remboursables le 1er octobre 1979. (1476)

1003 Lausanne, le 6 octobre 1980

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:
J. Viret

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Freiwillige Übertragung eines Versicherungsbestandes

Das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement hat am 3. Oktober 1980 der Übertragung des schweizerischen Versicherungsbestandes der Austria Versicherungsverein auf Gegenseitigkeit, in Wien, an Krankenversicherungen und Invaliditätszusatzversicherungen in Verbindung mit der Krankenversicherung auf die Austria Versicherungen A.G. in Genf, mit Wirkung auf den 1. Januar 1980 zugestimmt. (A1402)

Eidgenössisches Justiz- und Polizeidepartement

Transfert volontaire d'un portefeuille d'assurance

En date du 3 octobre 1980, le Département fédéral de justice et police a autorisé le transfert du portefeuille suisse d'assurances contre la maladie et d'assurances complémentaires contre l'invalidité, combinées avec l'assurance contre la maladie, de l'Austria Versicherungsverein auf Gegenseitigkeit à Vienne, avec effet au 1er janvier 1980 à l'Austria Assurances S.A. à Genève. (A1402)

Département fédéral de justice et police

Trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazioni

Il Dipartimento federale di giustizia e polizia ha autorizzato in data del 3 ottobre 1980, il trasferimento del portafoglio svizzero d'assicurazioni contro la malattia e d'assicurazioni contro l'invalidità, combinate coll'assicurazione contro la malattia dell'Austria Versicherungsverein auf Gegenseitigkeit a Vienna, all'Austria Assicurazioni s. p. a., a Ginevra, con effetto al 1° gennaio 1980. (A1402)

Dipartimento federale di giustizia e polizia

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das Gütermotorschiff «Lenzburg», Reg. Nr. 1219, Eigentümerin: St. Johann Lagerhaus- & Schiffahrts-Gesellschaft, in Basel, ist in das Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt aufgenommen worden. (A1394)

4051 Basel, den 26. September 1980 Schiffsregisteramt Basel

Das Motorgüterschiff «Aargau», Reg. Nr. 711, ist auf Antrag der Eigentümerin, Ultra-Brag AG, in Muttenz, im Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt gestrichen worden. (A1395)

4051 Basel, den 2. Oktober 1980 Schiffsregisteramt Basel

Das Wasserbauschiff «ER 83», Reg. Nr. 1223, Eigentümerin: Ernst Reimann AG, in Basel, ist in das Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt aufgenommen worden. (A1396)

4051 Basel, den 6. Oktober 1980 Schiffsregisteramt Basel

Das Gütermotorschiff «Selmatis», Reg. Nr. 1240, Eigentümerin: Selmatis AG, in Basel, ist in das Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt aufgenommen worden. (A1397)

4051 Basel, den 6. Oktober 1980 Schiffsregisteramt Basel

Das Motorgüterschiff «Sagitta», Reg. Nr. 1085, ist auf Antrag der Eigentümerin, Flotilla AG, in Basel, im Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt gestrichen worden. (A1398)

4051 Basel, den 6. Oktober 1980 Schiffsregisteramt Basel

Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Das unterzeichnete Departement hat der Einzelfirma Carrombol, Zentralasiatische Kunst, Theaterstrasse 18, Basel, eine Bewilligung zum Totalausverkauf erteilt und dem Inhaber Herrn Rudolf Geissmann-Grove und seiner Gattin Janet, wohnhaft in Basel, eine Sperrfrist bis zum 19. März 1986 auferlegt, innert der sie im Wirtschaftsgebiet des Kantons Basel-Stadt kein gleichartiges Detailgeschäft mehr eröffnen oder sich aktiv an einem solchen beteiligen dürfen. (A 1412)

4001 Basel, den 7. Oktober 1980

Polizei- und Militärdepartement Basel- Stadt
Administrative Dienste

Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Das Gewerbe- und Hygiene-Inspektorat Thun hat Herrn Paul Schindler, Möbelgeschäft, Im Baumgarten 10, 3600 Thun, die Bewilligung für einen Totalausverkauf erteilt.

Dem Geschäftsinhaber, Herrn Paul Schindler, geboren 23. Dezember 1942, von Röthenbach BE, wohnhaft in 3600 Thun, Im Baumgarten 10, wird durch das Gewerbe-Inspektorat Thun ein Geschäftseröffnungsverbot für den Handel mit Möbeln sowie die Beteiligung in dieser Branche für die ganze Schweiz bis zum 16. April 1986 erteilt. (A1403)

3601 Thun, den 8. Oktober 1980 Gewerbe-Inspektorat Thun

Geschäftseröffnungsverbote – Sperrfristen

Totalausverkäufe

In Anwendung von Art. 16 Abs. 1 und 4 der Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971 wurde nachfolgend genannten Geschäftsinhabern nach durchgeführtem Totalausverkauf verboten, vor Ablauf von 3 Jahren nach Beendigung des Totalausverkaufes ein gleichartiges Geschäft in der Schweiz zu eröffnen. Der Eröffnung gleichgestellt sind die in Art. 16 Abs. 2 der genannten Ausverkaufsverordnung angeführten Fälle.

1. Emil Altorfer, Schirme, Limmatquai 20, 8001 Zürich; Inhaber: Eheleute Emil Altorfer, geb. 21. März 1902, und Irma Altorfer geb. Köfer, geb. 9. August 1921, beide von Bassersdorf ZH, wohnhaft Rebhaldenstrasse 5, 8303 Bassersdorf.
   Geschäftseröffnungsverbot bis 30. Juni 1983.
2. Armando Arvenmöbel, Feldstrasse 118, 8004 Zürich; Inhaber: Eheleute Maurus Vinzens, geb. 16. Mai 1926, und Margrit Vinzens geb. Paternoster, geb. 1. September 1923, wohnhaft Arbentalstrasse 232, 8045 Zürich.
   Geschäftseröffnungsverbot bis 30. Juni 1983.
3. Adolf Bloch Söhne, Inh. Marta Bloch, Textilien, zum Rothaus, 8450 Andelfingen; Inhaberin: Marta Bloch geb. Bloch, geb. 28. Februar 1905, von Andelfingen, wohnhaft Landstrasse, 8450 Andelfingen.
   Geschäftseröffnungsverbot bis 31. März 1983.
4. Boutique Bantea SA, Schützengasse 4, 8001 Zürich; Inhaber: Eheleute Eugen Oertli, geb. 8. Juli 1949, und Ursula Oertli geb. Gähwiler, geb. 28. Juni 1949, beide von Zürich, wohnhaft Sihlquai 10, 8134 Adliswil; Ulrich Meierhans, Dr. iur., geb. 13. Oktober 1927, von Zürich, wohnhaft Glockengasse 18, 8001 Zürich.
   Geschäftseröffnungsverbot bis 19. Juni 1983.
5. Boutique Germaine, Germaine Rüdisser, Neumarkt 12, 8001 Zürich; Inhaberin: Germaine Rüdisser geb. Feller, geb. 13. September 1908, von Zürich, wohnhaft Neumarkt 8, 8001 Zürich.
   Geschäftseröffnungsverbot bis 16. August 1983.
6. Boutique Josephine, J. Krienbühl, Neumarkt 28, 8001 Zürich; Aufgabe der Filiale Hechtplatz 1/Limmatquai 10, 8001 Zürich; Inhaber: Eheleute Franz Krienbühl, geb. 24. März 1929, und Josephine Krienbühl geb. Merz, geb. 25. Mai 1925, beide von Schwyz, wohnhaft Uetlibergstrasse 135, 8045 Zürich.
   Geschäftseröffnungsverbot bis 9. August 1983 im Kanton Zürich.
7. Boutique Modac, Rennweg 23, 8001 Zürich; Aufgabe der Filiale Limmatquai 10, 8001 Zürich; Inhaber: Eheleute Erich Arber, geb. 26. Juni 1922, und Sonja Arber geb. Baer, geb. 18. Januar 1932, beide von Oftringen AG, wohnhaft Rietstrasse 28, 8700 Küsnacht.
   Geschäftseröffnungsverbot bis 11. Juli 1983 im Kanton Zürich.
8. Drogerie W. Dressler, Badenerstrasse 503, 8048 Zürich; Inhaber: Eheleute Walter Dressler, geb. 23. September 1912, und Verena Dressler geb. Gege, geb. 3. Mai 1918, beide von Unterengstringen ZH, wohnhaft Letzigraben 6, 8003 Zürich.
   Geschäftseröffnungsverbot bis 31. Mai 1983.
9. Elio's Moda Mercato, Josefstrasse 112, 8005 Zürich; Inhaber: Eheleute Eliano Barozzi, geb. 30. Juni 1937, und Miriam Barozzi geb. Cattonica, geb. 24. September 1938, beide von Monteggio TI, wohnhaft Via Vedreggio 17, 6963 Pregassona TI.
   Geschäftseröffnungsverbot bis 31. Mai 1983.
10. Krokis-Platten-Shop AG, Zürichstrasse 17, 8952 Schlieren; Inhaber: Bruno Gosteli, geb. 27. April 1951, von Wohlen, wohnhäft Spitalstrasse 76, 8952 Schlieren; Markus Schweighauser, geb. 29. Dezember 1950, von Bottmingen BL.
    Geschäftseröffnungsverbot bis 5. Mai 1983.
11. Magasin Prénatal Prema SA, Kappelergasse 11, 8001 Zürich; Geschäftsinhaber: André Berner, geb. 21. Oktober 1926, von Heiligenschwendi BE, wohnhaft Rietstrasse 31a, 8703 Erlenbach ZH; Joseph Pollet, französischer Staatsangehöriger, wohnhaft Hem (F).
    Geschäftseröffnungsverbot bis 31. März 1983.
12. Mercerie Mülli, Schlossgasse 5, 8003 Zürich; Inhaberin: Alice Mülli geb. Büchler, geb. 22. August 1913, von Zürich, wohnhaft Schlossgasse 3, 8003 Zürich.
    Geschäftseröffnungsverbot bis 28. April 1983.
13. Ortepim Orientteppichimport GmbH, Schaffhauserstrasse 282, 8057 Zürich; Inhaber: Julia Szegö, geb. 10. Juni 1928, von Zürich, wohnhaft Russenweg 34, 8008 Zürich; Eheleute Adam Magyar, geb. 21. Dezember 1928, und Xenia Magyar geb. Reczey, geb. 2. Juni 1931, beide von Zürich, wohnhaft Kurfirstenstrasse 56, 8002 Zürich.
    Geschäftseröffnungsverbot bis 29. Mai 1983.
14. Gusti Schmid, Textilien, Kornhausbrücke 2, 8005 Zürich; Inhaberin: Agnes Schmid geb. Härri, geb. 24. Januar 1914, von Weiach ZH, wohnhaft Kornhausbrücke 2, 8005 Zürich.
    Geschäftseröffnungsverbot bis 31. Mai 1983.
15. Curt Schrag, Salontische, Schulstrasse 56, 8105 Regensdorf; Inhaber: Curt Schrag, geb. 16. September 1918, von Wynigen BE, wohnhaft Gerenstrasse 70, 8105 Regensdorf.
    Geschäftseröffnungsverbot bis 13. Mai 1983.
16. Schuhhaus Senn AG, Spisertor, 9000 St. Gallen; Aufgabe der Filiale Langstrasse 225, 8005 Zürich; Inhaber: Adolf Huber, geb. 30. August 1915, von Oberwil, wohnhaft Iddastrasse 42, 9008 St. Gallen; René Huber, geb. 13. Mai 1945, von Oberwil AG, wohnhaft Dufourstrasse 95, 9000 St. Gallen; Andreas Künzler, geb. 22. April 1950, von St. Margrethen SG, wohnhaft Tannenichenstrasse 11, 9010 St. Gallen.
    Geschäftseröffnungsverbot bis 23. August 1983 im Kanton Zürich.

17. Staeger Niklaus, Radio- und Televisionsgeschäft, Gotthardstrasse 42, 8800 Thalwil; Aufgabe der Filiale «Schinzenhof», 8810 Horgen; Inhaber: Eheleute Niklaus Staeger, geb. 5. März 1926, und Ursula Staeger geb. Koller, geb. 22. Oktober 1932, beide von Glarus, wohnhaft Gotthardstrasse 43, 8800 Thalwil ZH.
Geschäftseröffnungsverbot bis 10. April 1983 im Kanton Zürich.

18. Thalysia AG, Miederwaren und Wäsche, Kirchgasse 8, 8001 Zürich; Inhaberin: Irmgard Garms, geb. 16. Juli 1900, deutsche Staatsangehörige, wohnhaft Bad Buchau (BRD).
Geschäftseröffnungsverbot bis 13. Mai 1983.

19. Tury M. Nogatsch, Badenerstrasse 249, 8003 Zürich; Aufgabe der Filiale Dienerstrasse 43, 8004 Zürich; Inhaber: Eheleute Mathias Nogatsch, geb. 22. August 1913, und Bertha Nogatsch geb. Ackermann, geb. 10. Oktober 1904, beide von Zürich, wohnhaft Hofstrasse 142, 8044 Zürich.
Geschäftseröffnungsverbot bis 11. April 1983 im Kanton Zürich.

20. Oskar Ullmann, Marktgasse 7, 8180 Bülach; Inhaber: Eheleute Oskar Ullmann, geb. 15. Februar 1913, und Veronika Ullmann geb. Herzog, geb. 2. Juli 1915, beide von Pfyn TG, wohnhaft Winterthurerstrasse 28, 8180 Bülach.
Geschäftseröffnungsverbot bis 30. April 1983.

21. Wormser-Blum & Co. AG, Quellenstrasse 27, 8005 Zürich; Inhaber: Eheleute Walter Bollag, geb. 13. Oktober 1911, und Madeleine Bollag geb. Wyler, geb. 13. April 1922, beide von Endingen AG, wohnhaft Wielsteinstrasse 66, 8500 Frauenfeld TG.
Geschäftseröffnungsverbot bis 13. Mai 1983.

22. Zürcher Möbelhalle, Hohlstrasse 86, 8004 Zürich; Aufgabe des Hauptgeschäftes an der Hohlstrasse 86, 8004 Zürich, und der Filiale an der Zollstrasse 14, 8005 Zürich; Inhaber: Eheleute Hugo Brupbacher, geb. 9. Juni 1931, und Rosmarie Brupbacher geb. Guler, geb. 21. November 1934, beide von Wädenswil ZH, wohnhaft Schäppi-Naef-Strasse 3, 8942 Oberrieden.
Geschäftseröffnungsverbot bis 15. Mai 1983.

Teilausverkäufe

In Andwendung von Art. 16 Ziff. 3 der bundesrätlichen Ausverkaufsverordnung wurde nachstehend genannten Geschäftsinhabern verboten, vor Ablauf einer Sperrfrist von zwei Jahren nach Beendigung des Teilausverkaufes im Kanton Zürich eine weitere Verkaufsstelle mit gleicher Ware zu eröffnen, oder die aufgegebene Warengattung an den untenstehenden Geschäftsadressen wieder aufzunehmen.

1. Interieur SA, Fachgeschäft für modernes Wohnen, Löwenstrasse 25 und 32, 8001 Zürich; Inhaber: Eheleute Karl Milz, geb. 29. März 1930, und Anita Milz geb. Frick, geb. 8. August 1931, beide von Griessenberg TG, wohnhaft Lindenstrasse 10, 8125 Zollikerberg ZH.
Geschäftseröffnungsverbot bis 5. Juli 1982.

2. Möbel-Waeber, Möbel-Teppiche, Seestrasse 4/8, 8330 Pfäffikon; Aufgabe der Filiale Bahnhofstrasse 10, 8330 Pfäffikon; Inhaber: Eheleute Max Waeber, geb. 27. Mai 1935, und Heidi Waeber geb. Kämpfer, geb. 12. Februar 1939, beide von Schmitten FR und Freiburg, wohnhaft Seestrasse 4, 8330 Pfäffikon ZH.
Geschäftseröffnungsverbot bis 18. Juni 1982.

3. Moderama GmbH, Altstetterstrasse 145, 8048 Zürich; Aufgabe der Filiale Badenerstrasse 692, 8048 Zürich; Inhaber: Eheleute Alexander Winter, geb. 19. November 1949, und Liliane Winter geb. Blumenstein, geb. 26. August 1949, beide von Zürich, wohnhaft Obstgartenstrasse 1, 8703 Erlenbach; Esther Blumenstein geb. Bjelinki, geb. 5. Februar 1930, von Zürich, wohnhaft Gartenstrasse 21, 8704 Herrliberg ZH.
Geschäftseröffnungsverbot bis 7. Juni 1982.

4. Max Nötzli AG, Buchsackerstrasse 19, 8953 Dietikon ZH; Aufgabe der Filiale Badenerstrasse 8, 8953 Dietikon; Inhaber: Eheleute Max Nötzli, geb. 20. November 1935, und Renate Nötzli geb. Brunner, geb. 8. Juli 1945, beide von Oetwil a. d. Limmat, wohnhaft Buchsackerstrasse 19, 8953 Dietikon.
Geschäftseröffnungsverbot bis 23. August 1982. (A 1414)

8090 Zürich, den 9. Oktober 1980

Direktion der Polizei des Kantons Zürich

Pitco GmbH, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. Oktober 1980 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist am Domizil der Gesellschaft anzumelden. (A1404¹)

8000 Zürich, den 14. Oktober 1980 Der Liquidator

Foam Export Corporation SA, à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 2 octobre 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 16 novembre 1980, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Fiduciaire Wanner S.A. Fribourg, route de Beaumont 4, 1700 Fribourg. (A1410¹)

1700 Fribourg, le 2 octobre 1980 La liquidatrice

Speci S.A., à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 2 octobre 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 16 novembre 1980, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Fiduciaire Wanner S.A. Fribourg, route de Beaumont 4, 1700 Fribourg. (A1407¹)

1700 Fribourg, le 2 octobre 1980 La liquidatrice

Igeco Aktiengesellschaft für industrielles Bauen, Volketswil

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Igeco Aktiengesellschaft für industrielles Bauen, Volketswil, vom 6. Oktober 1980 hat beschlossen, das Grundkapital von bisher Fr. 4 500 000.– durch Rückzahlung und Vernichtung von 4450 Namenaktien zu je Fr. 1000.– auf Fr. 50 000.– herabzusetzen.

Allfällige Gesellschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen binnen zwei Monaten seit der 3. Publikation dieses Aufrufes bei der Firma Losinger AG, Könizstrasse 74, Postfach 676, 3001 Bern, anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (A1408¹)

8604 Volketswil, den 6. Oktober 1980 Der Verwaltungsrat

Domec Informatic S.A. en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale des actionnaires du 2 octobre 1980 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans le délai d'un mois, dès la 3e publication de cet avis, entre les mains de la liquidatrice, Fiduciaire Ravier S.A., boulevard de Pérolles 5, 1700 Fribourg. (A1406¹)

1700 Fribourg, le 8 octobre 1980 La liquidatrice

Johann Wehrli & Cie AG, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Januar 1980 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällig nicht abgefundene Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen ab 3. Veröffentlichung des Schuldenrufs in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator J. C. Wehrli, Sonnenbergstrasse 125, 8032 Zürich, anzumelden. (A1405¹)

8032 Zürich, den 8. Oktober 1980 J. Wehrli & Cie AG
Der Liquidator

Interdiscount Holding SA, Fribourg

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Première publication

Par décision prise en assemblée générale ordinaire du 9 octobre 1980, la société anonyme Interdiscount Holding SA (Interdiscount Holding AG) (Interdiscount Holding Ltd) a réduit son capital-actions de fr. 22 000 000.– à fr. 19 000 000.– par le remboursement et l'annulation de 15 000 actions au porteur d'une valeur nominale de fr. 200.– chacune, entièrement libérées et portant les nos 55 001 à 70 000.

Conformément à l'art. 733 CO, cette décision est publiée trois fois dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les créanciers pourront produire leurs créances au siège de la société, boulevard de Pérolles 55, Fribourg, dans les deux mois qui suivront la 3e publication et exiger d'être désintéressés ou garantis. (A1409¹)

1700 Fribourg, le 10 octobre 1980 Interdiscount Holding SA

Winding Finance Corporation SA, Lugano

Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori a senso dell'art. 733 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti della società Winding Finance Corporation SA, Lugano, del 6 ottobre 1980 ha deliberato di ridurre il proprio capitale sociale da fr. 250 000.– a fr. 50 000.–, mediante il corrispondente rimborso agli azionisti.

Lo speciale rapporto di revisione allestito a senso dell'art. 732 CO, cpv. 2 ha accertato che gli impegni della società verso terzi sono da ritenere coperti anche dopo la riduzione del capitale sociale.

Giusta l'art. 733 CO, i creditori della società hanno comunque diritto di produrre i loro crediti ed esigere di essere soddisfatti o garantiti nei due mesi successivi alla terza pubblicazione del presente avviso nel Foglio ufficiale svizzero di commercio.

Recapito: c/o lic. rer. oec. Giuseppe Piazza, via Pretorio 13, Lugano. (A1411¹)

6900 Lugano, l'8 ottobre 1980

Winding Finance Corporation SA
L'amministratore unico:
lic. rer. oec. Giuseppe Piazza

Erbschaftsantritt

Die Verlassenschaft des am 8. Dezember 1979 verstorbenen

Hediger-Campomori Alfred,

geboren 1914, Bäckermeister, von und in 5102 Rupperswil wohnhaft gewesen, ist von dessen gesetzlichen Erben, nämlich:

Hediger Urs, 1964, in Rupperswil

durch Erklärung der Vormundschaftsbehörde Rupperswil vom 22. April 1980 und des Bezirksamtes Lenzburg vom 25. April 1980 ausdrücklich unter öffentlichem Inventar und von

Hediger-Campomori Enrica, geboren 1927, in Rupperswil
Müller Jacqueline, geboren 1962, in Oftringen
Kälin-Hediger Verena Anna, geboren 1945, in Bäch

stillschweigend unter öffentlichem Inventar angetreten worden. (A1399)

5600 Lenzburg, den 8. Oktober 1980 Bezirksgericht

Auflage des öffentlichen Inventars

Schweingruber-Bösiger Hans Jürg, Dr. med., geboren 1934, von Kilchberg ZH und Rüeggisberg BE, in Ammerswil wohnhaft gewesen, gestorben am 18. Juni 1980.

Auflage bei der Gerichtskanzlei Lenzburg.

Frist: bis 11. November 1980. (A1400)

5600 Lenzburg, den 3. Oktober 1980 Bezirksgericht

Auflage des öffentlichen Inventars

Das öffentliche Inventar über den Nachlass von

Walter Rickli,

geboren 25. Mai 1914, von Kleindietwil BE, gestorben am 15. Mai 1980, wohnhaft gewesen Walchestrasse 27, 8006 Zürich,

liegt den Beteiligten bis am 17. November 1980 beim Notariat Unterstrass-Zürich, Schaffhauserstrasse 2, 8006 Zürich, zur Einsicht auf. (A1401)

8042 Zürich, den 8. Oktober 1980 Notariat Unterstrass-Zürich:
H. Hugentobler, Notar

Rechnungsruf im öffentlichen Inventar

(Art. 582 ZGB)

Erblasser: Heinrich Meister, geb. 1934, gest. 12. Juni 1980, von Merishausen SH, zuletzt wohnhaft gewesen Probsteistrasse 105, 8051 Zürich 12, Inhaber der Einzelfirma «Heinrich Meister», Verlegen von Armierungen, Probsteistrasse 105, 8051 Zürich.

Datum der Anordnung des öffentlichen Inventars: 7. August 1980

Anmeldefrist für Forderungen und Schulden: bis 27. Oktober 1980. Die Forderungen sind Wert Todestag (12. Juni 1980) zu berechnen (Vgl. im übrigen Amtsblatt des Kantons Zürich vom 23. September 1980). (A1304¹)

8050 Zürich, den 19. September 1980.

Notariat Oerlikon-Zürich
Schaffhauserstrasse 331, Postfach
R. Wälti, Notar-Stellvertreter

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

305865. Date de dépôt: 20 février 1980.
Mario Russo di Luca Russo, Via dei Pettinari 82–83, **Rome** (Italie). – Fabrication et commerce. – Transmission et renouvellement de la marque n° **179500** de Mario Russo, Rome (Italie). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 février 1980.

Horlogerie en tous genres et autres instruments chronométriques, ainsi que leurs parties (y compris les mouvements électriques); fournitures d'horlogerie; bijouterie. (Cl. int. 14)

SISICTON

305866. Hinterlegungsdatum: 3. März 1980.
Confon AG, Langenhag 31, **9424 Rheineck.** – Fabrikation und Handel.

Telephonregister. (Int. Kl. 16)

ardex

305867. Hinterlegungsdatum: 18. März 1980.
Säntis-Bettwaren Beatrix Gerhartl & Flavio Cortese, Bachstrasse, **9113 Degersheim.** – Fabrikation und Handel.

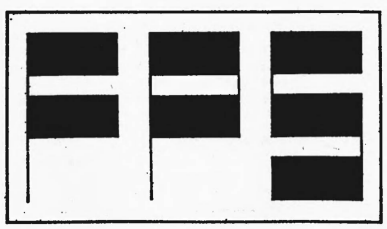
Zierkissen, Bettwäsche, Bettinhalte und Heimtextilien schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 20, 24)

305868. Hinterlegungsdatum: 18. März 1980.
Gloor Goldschmied, Rain 8, **5000 Aarau.** – Fabrikation und Handel. – Übertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **178534** von der Firma gleichen Namens, Gloor Goldschmied, Aarau. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Oktober 1979 an.

Gold- und Silberschmuck, Goldketten, Arm- und Uhrbänder; Zinnwaren. (Int. Kl. 14, 21)

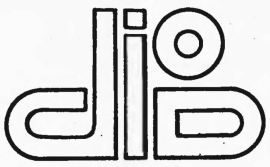
305869. Date de dépôt: 12 mars 1980.
Floating Point Systems, Inc., 3601 S.W.Murray Boulevard, **Beaverton** (Oregon, USA). – Fabrication et commerce.

Dispositif électronique de calcul numérique et fiches et bandes perforées, bandes magnétiques et autres supports de mémoires pour des programmes de traitement d'information et des programmes de calcul; ordinateurs, notamment unité centrale de traitement arithmétique de données présentées sous forme de matrice.
(Cl. int. 9, 16)



305870. Date de dépôt: 13 mars 1980.
Didocy S.A., 11, rue d'Italie, **1204 Genève.** – Fabrication et commerce.

Meubles, notamment lits, sièges, matelas, literie, tissus, couvertures, sommiers, divans. (Cl. int. 20, 22, 24)



305871. Hinterlegungsdatum: 19. März 1980.
Jose Antonio Martinez Sanz, Emerita Augusta, **Barcelona** (Spanien). – Fabrikation und Handel.

Adressiermaschinen. (Int. Kl. 7)

305872. Hinterlegungsdatum: 24. März 1980.
Karl Lüthi, Aarauerstrasse 7, **5600 Lenzburg.** – Handel.

Perlit enthaltende Spritzputzmassen. (Int. Kl. 19)

PERLITEX-Fassaden

305873. Date de dépôt: 4 mars 1980.
Loyal Time Products Ltd., 34, avenue de la Gare, **2502 Bienne.** – Fabrication et commerce.

Tous produits horlogers, montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

305874. Hinterlegungsdatum: 27. März 1980.
Jordan AG für Beschichtungen, Therwilerstrasse 7, **4107 Ettingen.** – Fabrikation und Handel.

Küchengeschirr aus Leichtmetall, rostfreiem Stahl oder anderen Metallen, wie Formbleche, Kuchenbleche, Töpfe, Kasserollen und Bratpfannen, innen mit Antihaftbeschichtung und aussen mit Aluminium-Emaillierung oder beidseitig mit Antihaftbeschichtung versehen. (Int. Kl. 21)

jordan

305875. Hinterlegungsdatum: 27. März 1980.
Jordan AG für Beschichtungen, Therwilerstrasse 7, **4107 Ettingen.** – Fabrikation und Handel.

Dampfkochtöpfe aus Leichtmetall oder rostfreiem Stahl.
(Int. Kl. 21)

305876. Hinterlegungsdatum: 28. März 1980.
Tools-R-Us, Inc., 3525 University Avenue, **San Diego** (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel.

Werkzeuge. (Int. Kl. 8)

305877. Hinterlegungsdatum: 1. April 1980.
Toys «R» Us, Inc., 299 Market Street, **Saddle Brook** (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel.

Kinderspielwaren aller Art und Spielzeugneuheiten. (Int. Kl. 28)

TOYS "R" US

305878. Hinterlegungsdatum: 3. April 1980.
FLAWA Schweizer Verbandstoff- und Wattefabriken AG, Flawil, 9230 Flawil. – Fabrikation und Handel.

Chemisch-pharmazeutische und Verbandstoff-Erzeugnisse für Chirurgie, Medizin, Hygiene, Gesundheits- und Krankenpflege und Kosmetik, einschliesslich Verbandmaterial, wie Gaze und deren Verarbeitungen, Watten, Pflaster und elastische Gewebe.
(Int. Kl. 5)

305879. Hinterlegungsdatum: 9. April 1980.
Friedrich Leyh, in der Looren 33, **8053 Zürich.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **180489.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. April 1980 an.

Flüssige Kraft- und Brennstoffe, Motorenöle, Schmierstoffe jeder Art, Fette, Kühlmittel sowie Zusätze zu diesen Produkten.
(Int. Kl. 1, 4)

ZH-4000

305880. Hinterlegungsdatum: 10. April 1980.
Friedrich Leyh, in der Looren 33, **8053 Zürich.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **180488.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. April 1980 an.

Flüssige Kraft- und Brennstoffe, Motorenöle, Schmierstoffe jeder Art, Fette, Kühlmittel sowie Zusätze zu diesen Produkten.
(Int. Kl. 1, 4)

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank – Ausweis vom 10. Oktober 1980

Banque nationale suisse – Situation au 10 octobre 1980

Aktiven	Actif	Fr.		Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation Fr.
Gold	Encaisse-or	11 903 909 020.65		—.—
Devisen	Devises	19 524 249 235.88	–	3 638 414 531.01
Sonderziehungsrechte	Droits de tirage spéciaux	10 785 378.90		—.—
Inlandportefeuille	Portefeuille suisse			
– diskontierte Forderungen	– valeurs escomptées	432 403 424.07	–	1 800 628 697.97
– Schatzanweisungen des Bundes	– bons du trésor de la Confédération	—.—		—.—
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	56 652 027.48	–	475 463 231.86
Wertschriften	Titres			
– deckungsfähige	– pouvant servir de couverture	6 384 600.—	–	2 027 700.—
– andere	– autres	1 067 635 801.—	+	716 400.—
Korrespondenten im Inland	Correspondants en Suisse	76 581 005.77	–	141 846 537.70
Sonstige Aktiven	Autres postes de l'actif	201 904 448.44	+	7 424 509.74
Verlust auf den Devisenbeständen per 31. Dezember 1978, Saldo am 31. Dezember 1979 (gedeckt durch die stillen Reserven auf Gold)	Perte sur les réserves de devises au 31 décembre 1978, solde au 31 décembre 1979 (couverte par les réserves latentes sur l'encaisse-or)	1 110 942 692.48		—.—
Total	Total	34 391 447 634.67		

Passiven	Passif	Fr.		Fr.
Eigene Mittel	Fonds propres	70 000 000.—		—.—
Notenumlauf	Billets en circulation	21 439 776 195.—	–	430 046 610.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	Engagements à vue			
– Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie	– comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	6 846 993 618.30	–	5 199 823 569.34
– übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	– autres engagements à vue	2 546 339 940.74	–	848 031 738.85
Mindestreserven von Banken auf:	Réserves minimales des banques sur:			
– inländischen Verbindlichkeiten	– les engagements en Suisse	—.—		—.—
– ausländischen Verbindlichkeiten	– les engagements envers l'étranger	—.—		—.—
Verbindlichkeiten auf Zeit	Engagements à terme			
– Sterilisierungsreskriptionen	– rescriptions de stérilisation	27 000 000.—	+	4 000 000.—
– eigene Schuldverschreibungen	– bons émis par la banque	703 500 000.—	+	300 000 000.—
Sonstige Passiven	Autres postes du passif	2 757 837 880.63	+	123 662 129.39
Total	Total	34 391 447 634.67		

Offizielle Sätze	Taux officiels	%	seit/depuis le
Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte	3	28. 2. 1980
Offizieller Lombardzinsfuss	Taux officiel pour avance	4	28. 2. 1980
Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel	Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires		
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln	a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages	3	5. 3. 1980
b) für übrige Pflichtlager	b) pour autres stocks obligatoires	3¼	5. 3. 1980

Gemischte Wirtschaftskommission Schweiz–Tschechoslowakei

Vom 8. bis 10. Oktober 1980 ist die durch das Wirtschaftsabkommen von 1971 errichtete schweizerisch-tschechoslowakische Gemischte Kommission in Prag zu ihrer achten Tagung zusammengetreten.

Nach einer gegenseitigen Orientierung über die wirtschaftliche Situation in beiden Ländern wurden der Stand und die Perspektiven des bilateralen Warenaustauschs eingehend erörtert, wobei verschiedene handelspolitische Probleme, vorab im Konsumgüterbereich, geprüft wurden.

Die Tagung bot beiden Delegationen Gelegenheit, Fragen der wirtschaftlichen und industriellen Zusammenarbeit zwischen Unternehmen beider Länder zu besprechen. In diesem Zusammenhang nahm sie die Berichte der Koordinatoren der beiden sektoriellen Gruppen «Allgemeiner Maschinenbau» und «Schwermaschinenbau und Hüttenwesen» entgegen, welche namentlich auch kleinen und mittleren schweizerischen Firmen Geschäftskontakte mit tschechoslowakischen Unternehmen erleichtern sollen.

Die Ergebnisse dieser Tagung sind in einem Protokoll festgehalten, das die beiden Delegationschefs, Botschafter C. Sommaruga, Delegierter des Bundesrates für Handelsverträge, und Vizeaussenhandelsminister Jakubec am 10. Oktober 1980 unterzeichnet haben.

Während seines Aufenthaltes in Prag hatte Botschafter Sommaruga Unterredungen mit verschiedenen tschechoslowakischen Regierungsvertretern, darunter auch mit Aussenhandelsminister Barčak und dem Präsidenten der Handelskammer Cerny.

Commission économique mixte Suisse–Tchécoslovaquie

La Commission mixte suisso-tchécoslovaque instituée par l'accord économique de 1971 s'est réunie à Prague du 8 au 10 octobre 1980 pour sa huitième séance.

Après que les deux parties se soient informées réciproquement sur la situation économique de leur pays respectif, la Commission s'est penchée sur l'état et les perspectives des échanges bilatéraux, ainsi que sur l'examen de divers problèmes de politique commerciale, notamment du domaine des produits de consommation.

La réunion a donné aux deux délégations l'occasion de discuter de questions relatives à la coopération économique et industrielle entre des entreprises des deux pays. A ce propos, elles ont pris connaissance du rapport des coordinateurs des deux groupes sectoriels «construction générale de machines» et «construction de machines lourdes et sidérurgie» qui devraient au demeurant aussi faciliter les contacts entre les firmes suisses, petites et moyennes et les entreprises tchécoslovaques.

Les résultats de cette réunion ont été consignés dans un protocole signé le 10 octobre par les deux chefs de délégation, l'Ambassadeur C. Sommaruga, délégué du Conseil fédéral aux accords commerciaux et le Vice-ministre du commerce extérieur Jakubec.

Durant son séjour à Prague, l'Ambassadeur Sommaruga a eu des entretiens avec divers représentants du Gouvernement tchécoslovaque, parmi lesquels notamment le Ministre du commerce extérieur Barčak et le Président de la Chambre du commerce Cerny.

Die Lage des Arbeitsmarktes Ende September 1980

Nach den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit waren Ende September 1980 bei den Arbeitsämtern insgesamt 4635 Ganzarbeitslose eingeschrieben; das sind 48 oder 1,0% weniger als Ende August 1980 und 3069 oder 39,8% weniger als vor Jahresfrist.

Der Anteil der Ganzarbeitslosen an der aktiven Bevölkerung betrug rund 0,2% (Vorjahr 0,3%).

Im Vergleich zum Vormonat verzeichnete die Zahl der männlichen Arbeitslosen einen Rückgang um 96 auf 2562 und die der weiblichen Arbeitslosen eine Zunahme um 48 auf 2073.

Die Zahl der beim öffentlichen Arbeitsnachweis gemeldeten offenen Stellen belief sich Ende September 1980 auf 12 710 gegenüber 12 205 vor Monatsfrist (+4,1%) und 9738 vor einem Jahr (+30,5%).

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit

La situation du marché du travail à fin septembre 1980

Selon les enquêtes de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, 4635 chômeurs complets étaient inscrits, à fin septembre 1980, auprès des offices du travail, soit 48 ou 1,0% de moins qu'à fin août 1980 et 3069 ou 39,8% de moins qu'une année auparavant.

La proportion du nombre des chômeurs complets par rapport à l'effectif de la population active atteignait 0,2% environ (0,3% au même mois de l'année dernière).

Comparativement au mois précédent, le nombre des hommes au chômage a diminué de 96 pour tomber à 2562 et celui des femmes a augmenté de 48 pour s'inscrire à 2073.

Le nombre des places vacantes officiellement recensées était de 12 710 à fin septembre 1980, contre 12 205 le mois précédent (+4,1%) et 9738 une année auparavant (+30,5%).

Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail

Einbanddecken für die Zeitschrift «Die Volkswirtschaft» 1979

Die Einbanddecken für die Monatszeitschrift «Die Volkswirtschaft» 1979 (52. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, unter Vorauszahlung von Fr. 6.– auf Postcheckkonto 30-520, bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheines anbringen).

Couvertures pour la revue «La Vie économique» 1979

Les couvertures pour la revue mensuelle «La Vie économique» 1979 (52e année), peuvent être obtenues contre versement préalable de fr. 6.– à l'Administration de la Feuille officielle suisse du commerce à Berne, compte de chèques postaux 30-520 (prière de mentionner la commande au verso du coupon).

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Luftseilbahn Reusch (Gsteig) – Cabane des Diablerets AG, Gsteig

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

Freitag, 31. Oktober 1980, 20.15 Uhr, im Posthotel Rössli, Gstaad.

Traktanden:

1. Protokoll der 18. ordentlichen Generalversammlung vom 19. Juli 1980.
2. Orientierung über die Aktienkapitalerhöhung.
3. Feststellung der Zeichnung und Einzahlung der Aktienkapitalerhöhung.
4. Änderung der Statuten.
5. Verschiedenes.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung ist nur berechtigt, wer sich durch Vorweisung der Aktien, einer Zutrittskarte oder einer Bescheinigung der Zeichnungsstelle als Aktionär legitimiert.

Zutrittskarten und Bescheinigungen sind bis zum 24. Oktober 1980 bei folgenden Banken erhältlich:

Kantonalbank von Bern, Bern
Kantonalbank von Bern, Filialen Thun, Spiez und Agentur Gstaad
Spar- und Leihkasse Thun, Thun und Filiale Gstaad
Spar- und Leihkasse Saanen, Saanen und Filiale Gstaad
Société bancaire Barclays (Suisse) SA

Der Verwaltungsrat

Polycoton SA, Genève

2, rue Vallin

Convocation

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le vendredi 24 octobre 1980, à 10 h., dans les bureaux de la société, à l'adresse ci-dessus.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion du conseil sur l'exercice 1979.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation du bilan au 31 décembre 1979 et du compte de profits et pertes de l'exercice 1979.
4. Décharge aux organes de la société.
5. Décision relative au solde du compte de profits et pertes.
6. Nominations statutaires.
7. Divers.

Les actions ou un certificat de blocage, devront être déposés au siège de la société avant le début de l'assemblée.

Le conseil d'administration

Teppichland Holding SA, Fribourg

Les actionnaires sont convoqués à une

assemblée générale extraordinaire

qui aura lieu le mercredi 29 octobre 1980, à 17 h., en l'étude de Me Denis Keller, 4, cours de Rive, 1204 Genève.

Ordre du jour:

1. Dissolution de la société.
2. Nomination d'un liquidateur.

Le conseil d'administration

Adia SA, Chéserex

Assemblée générale des actionnaires

Les actionnaires d'Adia SA sont convoqués en

assemblée générale ordinaire annuelle

le lundi 27 octobre 1980, à 15 h., à Lausanne, Palais de Beaulieu, salle no 122, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Rapport de gestion de l'exercice 1979/1980.
2. Rapport financier de l'exercice 1979/1980.
3. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Décision sur:
   a. rapport de gestion et comptes de l'exercice;
   b. décharge au conseil d'administration;
   c. répartition du bénéfice net.
5. Election:
   a. du conseil d'administration;
   b. de l'organe de contrôle.
6. Augmentation du capital de fr. 20 000 000.– à fr. 25 000 000.– par l'émission de 25 000 actions nouvelles au porteur, d'un nominal de fr. 200.– chacune, dont:
   a. 10 000 actions seront offertes en souscription aux actionnaires;
   b. 10 000 actions seront réservées pour garantir le droit de conversion d'un emprunt convertible à émettre;
   c. 5000 actions seront réservées pour le financement d'acquisitions futures,

   les deux dernières tranches de 15 000 actions au total, sous renonciation des actionnaires à leur droit de souscription.
7. Modification correspondante des art. 3 et 5 statuts.
8. Divers et propositions individuelles.

Les détenteurs d'actions au porteur peuvent retirer leur carte d'admission jusqu'au 22 octobre 1980 chez Adia International SA, à Lausanne, Grand- Pont 12, ou auprès des banques suivantes:

Crédit Suisse — Société de Banque Suisse
Union de Banques Suisses — Banque Cantonale Vaudoise
Groupement des Banquiers Privés Genevois

contre présentation des actions ou autre justificatif de leur possession.

Le rapport annuel contenant le rapport de gestion, le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport de contrôle et l'emploi du bénéfice net, de même que les propositions de modification des statuts seront à disposition des actionnaires, aux adresses ci-dessus.

Le conseil d'administration d'Adia SA

Les Grands Hôtels de Leysin SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le samedi 25 octobre 1980, à 11 h. 15, à l'hôtel Mirabeau, avenue de la Gare 31, Lausanne.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 3 novembre 1979.
2. Comptes de l'exercice 1979/1980 et rapport de gestion du conseil d'administration.
3. Rapport de l'organe de contrôle relatif à l'exercice 1979/1980.
4. Votation sur les conclusions de ces rapports.
5. Elections statutaires.
6. Orientation du conseil d'administration sur la location du Grand Hôtel en 1980/1981.
7. Discussion en vue de la vente du Grand Hôtel.
8. Divers et propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes 1979/1980, le rapport des vérificateurs des comptes et le rapport du conseil d'administration sont à la disposition des actionnaires à la Banque Galland et Cie SA, à Lausanne, où l'on peut en prendre connaissance dès le 15 octobre 1980.

Les cartes d'admission doivent être retirées à la Banque Galland et Cie SA, à Lausanne, jusqu'au 24 octobre 1980, à midi.

Le conseil d'administration

Das **Anlageheft Nr. 2673-01169-4**, ausgestellt von der Bank Leu AG, Zürich, mit einem Guthabensaldo von Fr. 5509.95 wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Anlageheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe binnen 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der unterzeichneten Bank vorzuweisen; andernfalls wird dieses Anlageheft als kraftlos erklärt und ein neues ausgestellt.

Bank Leu AG

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

Büromöbel und Stühle 40% Rabatte – ab Lager

Neue Melamin-Kunststoffbüromöbel in den Farben sandbeige und weiss
Schreibtisch 175 × 75 cm mit 1 Korpus Fr. 670.–
Winkelkombination 175 × 75 cm Ansatztisch und 1 Korpus Fr. 801.–
Aktenschrank offen 100 × 48 × 134 cm Fr. 280.–
Sitzungstisch 190 × 95 × 75 cm Fr. 546.–
Stühle ab Fr. 288.–
Dactylostuhl Fr. 195.–

Holz-Chefzimmer Palisander-Nussbaum
Winkelkombination 180 × 90 × 74 cm Ansatztisch und 2 Korpusse Fr. 1678.–
Direktionssessel aus Nappaleder mit Neigung und Gaslift Fr. 900.–

Komplette Büroeinrichtung, Prospekte und Farbkarten sind erhältlich.
Tel. 042 21 55 48

Leistungsstarkes
Rechenzentrum
in der City von Zürich führt Ihre Lohnbuchhaltung mit allen Abrechnungen für Auszahlung und Finanzbuchhaltung.
Anfragen an BDS, Postfach 2113, 8023 Zürich oder Tel. 01 211 66 64

Machen Sie verstaubte Akten zu Geld. Wir verkaufen oder überwachen Ihre
Verlustscheine
(Keine Konkursverlustscheine)
Auskunft durch Tel. 062 21 54 22

Zufolge Umstellung auf EDV äusserst günstig zu verkaufen
Stielow-Adresskartenschränke
Jaeggi + Weibel AG, Direktwerbung Buckhauserstrasse 40, Postfach, 8048 Zürich
Tel. 01 52 93 00, intern 17

Junger Jurist, mit leistungsfähigem Büro im Kanton Bern, anerbietet sich Ihnen zur kompetenten Führung ihres
Verbandssekretariates
Vermögens- und Liegenschaftsverwaltungen.

Offerten unter Chiffre A 70866, an Publicitas, 3001 Bern.

Verwaltungen wählen

RUF Computer

RUF BUCHHALTUNG AG
8048 Zürich
Badenerstrasse 595
Tel. 01/54 64 00